

Z

Rriegschronif.

25. Dezember 1916.

Die Dobrudscha-Armee nahm Isaccea und steht im An-griff auf den Brückenkopf von Macin.

Die englische Admiralität teilt mit: Am 21. Dezember sind in der Nordsee zwei Torpedobootzerstörer infolge Zusammenstoßes bei sehr schlechtem Wetter gesunken. Sechs Offiziere und 49 Mann sind ertrunken.

26. Dezember 1916.

Bei den Kämpfen in der groß-walachischen Ebene und am Rande des Gebirges südlich von Rimnicu-Sarat sind in den letzten Tagen 5500 Russen gefangengenommen worden.

Gestern stürmten oft bewährte deutsche Divisionen mit zugeteilten öfterreichisch-ungarischen Bataillonen das zäh verteidigte Dorf Filipesti an der Bahn Buzau-Braila und beiderseits anschließende start verschanzte Stellungen der Ruffen.

27. Dezember 1916.

Die 9. Armee hat in fünftägigem Ringen die starren, aus mehreren verdrahteten Linien bestehenden, jäh verteidigten Stellungen der Russen an mehreren Punkten durchbrochen; südwestlich von Rimnicu-Sarat sind sie in

einer Breite von 17 km völlig genommen. Auch die Donau-Armee brach durch Wegnahme stark verschanzter Dörfer in die Front des Feindes ein und zwang ihn zum Zurückgehen in weiter nördlich vorbereis tete Stellungen.

Die blutigen Berluste des Gegners sind sehr groß. Er ließ außerdem seit dem 22. Dezember insgesamt 7600 Gefangene, 27 Maschinengewehre und zwei Minenwerfer in der Hand der 9. Armee. Die Gefangenenzahl bei der Donau-Armee beträgt über 1300.

28. Dezember 1916.

Der 27. Dezember brachte der 9. Armee des Generals der Infanterie v. Faltenhann den vollen Sieg in der Schlacht bei Rimnicu-Sarat über die zur Verteidigung Rumaniens herangeführten Ruffen.

Der am 26. Dezember geworfene Feind suchte durch Gegenstöße starter Massen den verlorenen Boden zurückzugewinnen. Die Angriffe scheiterten. Preußische und bayrische Infanteriedivisionen stießen dem zurückslutenden Feinde nach, überrannten seine in der Nacht neuangelegten Stellungen und drangen über Rimnicu-Sarat hinaus vor.

Gleichzeitig durchbrachen weiter südöstlich deutsche und österreichisch-ungarische Truppen die start verschanzten Linien der Russen, wehrten auch hier heftige gegen die Flanke geführte Gegenangriffe ab und kamen kämpfend in nordöstlicher Richtung vorwärts. Wieder erlitt der Gegner dei seiner Niederlage schwere blutige Verluste. Un Gesangenen wurden gestern 3000

Mann, an Beute 22 Maschinengewehre eingebracht. Die Bahl der von der 9. Urmee in den Rämpfen bei Rimnicu-Sarat gemachten Gefangenen beträgt im ganzen 10,220 Ruffen.

In der Dobrudscha gelang es bulgarischen und osmanischen Truppen, die Russen aus befestigten Söhenstellungen

östlich von Macin zu werfen. Rordöstlich des Doiransees griffen nach starker Feuervorbereitung mehrere englische Kompagnien die bulgariichen Vorposten vergeblich an.

29. Dezember 1916.

Auf dem Westufer der Maas machten gestern an der Höhe 304 und am Güdhang des Toten Mannes Teile der Infanterieregimenter Nr. 13 und 155 und des Füsilierregiments Nr. 37, sämtlich von der Somme her rühmlich bekannt, Vorstöße bis in die zweiten und dritten Linien der feindlichen Stellungen, aus denen 222 Gefangene, dabei 4 Offiziere, und 7 Maschinengewehre eingebracht wurden. In den genommenen Gräben wurden mehrere, auch nachts wiederholte Gegenangriffe der Franzosen abgewiesen.

Der Südflügel der Herresgruppe Erzherzog Joseph unter dem Besehl des Generals der Infanterie v. Gerof hat sich in Abereinstimmung mit den Bewegungen in der Großen Walachei ostwärts vorgeschoben. Deutsche und österreichisch-ungarische Truppen Laben in dem schwierigen Söhengelande der Oftfront von Gi benburgen mehrere intereinander liegende Stellungen gezurmt. Dabei wurden 1400 Ruffen und Rumänen gefangen, 18 Maschinengewehre

und 3 Geschütze erbeutet. Auf dem linken Flügel der 9. Armee brachen baprische und österreichisch-ungarische Truppen unter Führung des Generalleutnants Krafft v. Dellmensingen im Gebirge starken Widerstand der verbündeten Gegner und erreichten

Dumitresti, 20 km nordwestlich von Rimnicu-Sarat.
Der rechte Armeeslügel stieß zwischen dem Rimnicu-Abschnitt und dem Lauf des Buzau nach Nordosten vor, nahm mehrere zäh verteidigte Dörfer und ließ den weichenden Kussen itene Zeit, sich in vorbereiteter Stellung im Geen-Abschnitt zu setzen.

Copyright January 18th 1917 by Illustrite Zeitung, J. J. Weber, Leipzig.

An Gefangenen vom 28. Dezember sind über 1400 Russen, an Beute 3 Geschütze und mehrere Maschinengewehre eingebracht.

In der Dobrudscha ist Rachel genommen.

Im Monat November sind 138 seindliche Handelssahrzeuge von insgesamt 314500 Brutto-Registertonnen durch friegerische Magnahmen der Mittelmächte verlorengegangen; davon sind 244500 Tonnen englisch.

Außerdem wurden 53 neutrale Sandelsfahrzeuge mit 94000 Brutto-Registertonnen wegen Beförderung von Bannware zum Feinde versenkt. Das Monatsergebnis beträgt also insgesamt 408 500 Tonnen.

Seit Kriegsbeginn sind damit durch friegerische Maß-nahmen der Mittelmächte 3636500 Tonnen feindlichen Handelsschiffsraumes verlorengegangen, davon sind 2794 500 Tonnen englisch.

30. Dezember 1916.

Auf dem linken Maasufer führten die Franzosen gegen die von uns gewonnenen neuen Linien am Toten Mann

im Laufe des Tages mehrere, durch starke Feuerwellen einsgeleitete Angriffe, die sämtlich abgewiesen wurden.
Im siedenbürgischen Grenzgebirge drangen die deutschen und österreichisch-ungarischen Angriffstruppen trot hartsnäckigen Widerstandes in verschanzten Stellungen und trots starker Gegenstöße, bei denen der Russe zehn Offiziere, 650 Mann und 7 Maschinengewehre in unserer Hand ließ, weiter vorwärts.

In Rumanien folgen unsere unermudlichen Truppen dem auf der ganzen Front zwischen Gebirge und Donau weichenden Feind.

31. Dezember 1916.

Im Grenzgebirge zur Moldau nahmen die Kämpfe für uns günstigen Berlauf. Deutsche Truppen entrissen nördlich des Uztales dem Russen die Höhe Sohmtar und hielten sie gegen starte Gegenstöße; 1 Offizier, 80 Mann wurden gefangengenommen.

Beiderseits des Ditoztales wurden von deutschen und österreichisch=ungarischen Regimentern rumänisch=russische Stellungen, im Putnatale Tulnici in hartem Häuser= fampf genommen.

Die Truppen der Generalleutnants v. Morgen und Rühne fanden nördlich und östlich von Rimnicu=Sarat harten Widerstand, besonders am Rande des Gebirges.

In forschem Angriff gelang es, in die feindliche Stellung einzubrechen und in ihr starte Gegenangriffe zuruckzuweisen. Auch zwischen den Rimnicu-Sarat- und Buzau-Miederungen wurde unter heftigen Kämpfen Gelände ge-

In der Dobrudscha erkämpften bulgarische Truppen Fortschritte gegen Macin.

1. Januar 1917.

Zwischen Uz= und Putnatal nahmen deutsche und österreichisch-ungarische Bataillone mehrere Höhenstellungen im Sturm und wiesen heftige Gegenstöße der Rumanen

und Russen zurück. Herestrau und Ungureni im Zabalatal sind genommen. Im Nordteil der Großen Walachei ist der Russe er-

neut geworfen. Die 9. Armee hat den Feind in Stellungen halbwegs Rimnicu-Sarat und Focsani, die Donau-Armee in den Brückenkopf von Braila zurückgedrängt.

In der Dobrudscha engten die Erfolge deutscher und bulgarischer Truppen die russische Brückentopsstellung öst-lich von Macin beträchtlich ein. Gestern wurden dort 1000 Gesangene gemacht, 4 Geschütze und 8 Maschinengewehre erbeutet.

Der Raiser hat dem König Friedrich August von Sachsen den Orden pour le mérite verliehen.

2. Januar 1917.

Südlich des Trotustales gelangte der vielumstrittene Köhenrücken des Mt. Faltucanu durch frischen Ansturm in deutschen Besitz.

Längs der aus dem Bereezfer Gebirge zum Sereth führenden Täler warfen Angriffe den Feind weiter zurück; unsere Truppen erstürmten beiderseits des Ditaztales mehrere Höhenstellungen. Soveja im Susitatal ist ge-

Die 9. Urmee zwang den Russen, in scharfem Nach-brängen seine Nachhuten wersend, zu weiterem Rüczug. Von Westen und Siden nähern sich deutsche und öster-reichisch-ungarische Truppen den Brückentopsstellungen bei Focsani und Fundeni. Über 1300 Gesangene und viel Kriegsmaterial blieben in der Hand des unermüdlichen

Ostlingers. Ostlich von Braila, in der Dobrudscha, nahmen deutsche und bulgarische Truppen zäh verteidigte Stellungen des Russen und warsen ihn auf Macin zurück. In den Kämpsen zeichnete sich das Pommersche Reserve-Infanterieregiment

3. Januar 1917.

Starke feindliche Angriffe gegen den Mt. Faltucanu scheiterten verluftreich.

Zwischen Susita- und Putnatal sind mehrere Höhen im Sturm genommen. Gegenstöße der Russen und Ru-mänen abgeschlagen und Barsesti und Topesti nach Kamps besetzt worden.

In den Bergen zwischen Zabalatal und der Ebene drängten deutsche und österreichisch-ungarische Truppen den

Feind nach Nordosten zurück. Westlich und süblich von Focsani stehen Truppen der 9. Armee nun vor einer befestigten Stellung der Russen. Pintecesti und Mera am Milcov wurden gestürmt. 400 Gefangene sind eingebracht.

In der Dobrudscha ist der Russe trot gaber Gegenwehr weiter auf Bacareni, Jijila und nach Macin hin zurückgedrängt worden.

4. Nanuar 1917.

Nordwestlich von Dünaburg drangen Kompagnien des Oldenburgischen Reserve-Infanterieregiments 9ir. 259 über das Düna-Eis und entrissen den Russen eine Insel.

In den Waldfarpathen gelang es russischen Abteilungen, sich in der vorderen Stellung nördlich von Mestecanesci sestzusezen. Deutsche und österreichisch-ungarische Truppen nahmen nördlich der Ditogstraße und beiderseits von Soveja (im Susitatal) mehrere Höhen im Sturm und hielten sie gegen starte Angriffe der Gegner.

Oberhalb von Odobesti (nordwestlich) von Focsani) ist der Milcovabschnitt überwunden.

Westlich der Buzaumündung wurde starke russische

Ravallerie zurückgeschlagen.
Schulter an Schulter haben deutsche und bulgarische Regimenter die hartnäckig verteidigten Orte Macin und Jijila gestürmt. Bisher sind etwa 1000 Gesangene und 10 Maschinengewehre eingebracht. Die Dobrudscha ist damit die auf die schmale, gegen Galah verlausende Landzunge, auf der noch russische Nachhuten halten, vom Feinde

gefäubert.

5. Januar 1917. Der Kaiser hat an Heer und Marine folgenden Erlaß

gerichtet:

Im Berein mit den Mir verbündeten Herrschern hatte Ich unseren Feinden vorgeschlagen, alsbald in Friedens-verhandlungen einzutreten. Die Feinde haben Meinen Borschlag abgelehnt. Ihr Machthunger will Deutschlands Bernichtung.

Der Krieg nimmt seinen Fortgang. Bor Gott und der Menschheit fällt den seindlichen Regierungen allein die schwere Berantwortung für alle weiteren furchtbaren Opfer zu, die Mein Wille Euch hat ersparen wollen.

In der gerechten Empörung über der Feinde an-maßenden Frevel, in dem Willen, unsere heiligften Gitter zu verteidigen und dem Baterlande eine glückliche Zufunft sichern, werdet Ihr zu Stahl werden.

Unsere Feinde haben die von Mir angebotene Berständigung nicht gewollt. Mit Gottes Hilfe werden unsere

Waffen sie dazu zwingen!" Abteilungen des Altenburgischen Infanterieregiments Nr. 153 drangen heute früh bis in den vierten feindlichen Graben am Oftrand von Loos vor, fügten dem Engländer bei Aufräumung und Sprengung mehrerer Stellungen blutige Berlufte zu und fehrten mit 51 Gefangenen zurück.

Die Russen griffen viermal unter hohem Einsatz von Menschen und Munition die ihnen entrissene Insel nordwestlich von Dünaburg vergeblich an. Die Angriffe der unter Befehl des Generals der In-

fanterie v. Gerof fechtenden deutschen und österreichischungarischen Truppen in den zwischen der Oftgrenze Siebenburgens und der Serethniederung liegenden Bergen brachten auch gestern wichtigen Geländegewinn. Mehrere hundert Gefangene wurden aus den ertämpften Stellungen eingebracht.

Im Gebirgsstock nordwestlich von Odobesti erstürmte ein württembergisches Gebirgsbataillon neben hannoverschen, medlenburgischen und banrischen Jägern mehrere verschanzte Söhenstellungen.

Um Riminicu-Sarat-Abschnitt nahm das Westpreußische Deutsch-Ordens-Infanterieregiment Nr. 152 Globozia und Rotesti im Sturm.

Südlich des Buzau ist die russische Brüdenkopfstellung von Braila von deutschen Divisionen mit zugeteilten öfterreichisch-ungarischen Bataillonen durchbrochen. Gurgueti und Romanu sind in hartem Häuserkamps ge-nommen. 1400 Gesangene und 6 Maschinengewehre blieben in der Hand der Sieger.

In der französischen und englischen Presse ist wieder-holt berichtet worden, daß unser L-Boot "U 46" einem seindlichen Angriff zum Opfer gefallen set. "U 46" ist jedoch glücklich heimgekehrt, und ein anderes Unterseeboot tann auch nicht in Frage kommen.

Verlag von J. J. Weber in Leipzig, Reudnitzerstraße 1-7.



Die Muftrirte Zeitung darf nur in der Gestalt in den Berkehr gebracht werden, in der sie zur Ausgabe gelangt ist. Jede Beränderung, auch das Beilegen von Drucsachen trgendweicher Art, ist unterlagt und wird gerichtlich verfolgt. Alle Zusendungen redaktioneller Art, sind an die Redaktion der Musikriteten Zeitung in Leipzig, Keudnitzerstraße 1—7, alle anderen Zusendungen an die Geläckstrelle der Musikriteten Zeitung, ebenfalls in Leipzig, zu richten. — Genehmigung zur Reproduktion unserer Bilder kann nur nach sedesmaliger vorheriger Berständigung mit dem Stammhaus (3. 3. Weber, Levzig) erfolgen.

Nummer 3838. 148. Band.

Hustrirte Zeitung Nr. 3838.



Bon der flandrischen Rufte: Artillerie-Beobachtungsstand.

Nach einer Zeichnung des nach dem Kriegsschauplat in Westflandern entsandten Sonderzeichners der Leipziger "Illustrirten Zeitung" Felix Schwormstädt.

Rückblick auf das Kriegsjahr 1916: Der Seekrieg.

Von Rapitan zur See a. D. v. Pustau.

m Schlusse seines ausgezeichneten Rückblicks über ben Landfrieg in Rummer 3836 hatte General v. Janson schon turz auf den engen Zusammenhang zwischen der Tätigkeit der Landheere und der Marinen der Zentralmächtehingewiesen. Dieser Zusammenhang ift im Jahre 1916 auch für den Laien sehr viel leichter erkennbar als früher geworden, weil die große Seeschlacht vor dem Stagerraf und die fabelhaften Erfolge unserer unvergleichlichen l'-Boote vor der ganzen Welt den unwiderleglichen Beweis erbracht haben, daß die Ententemächte im Vorjahre wie auf dem Lande, so auch auf der Gee immer weiter von der Erreichung ihrer Kriegsziele zurüdgedrängt worden find.

Nicht nur haben sie ihre Hoffnungen, durch die völlige elbschneidung unseres Seevertehrs die Zufuhr der für die Führung des Landtrieges nötigen Materialien aus bem Auslande zu unterbinden, ein für allemal aufgeben muffen - beispielsweise wird die Oftsee durch uns und nicht durch unsere Gegner beherrscht -, sondern sie sind lett auch selber von steigender Sorge um ihre eigenen Seetransporte erfüllt. Von Monat zu Monat haben die durch den Handelstrieg unserer U-Boote hervorgerufenen comeren Wirtschaftsnöte in Frankreich, Rugland, Italien und das rapide Steigen der Preise aller Lebensbedürfnisse in England erheblich zugenommen, und seit einem Bierteljahr sieht sich die britische Regierung immer erbitterteren Unflagen ausgesett, daß ihre vielgepriesene Seemacht völlig versagt und die defensive Strategie der riesigen Panzerflotte nicht einmal den Bertehr mit dem naben Solland zu sichern vermöge.

Bährend aber der neuernannte britische Flottenchef sich vergebens den Ropf zerbricht, wie er unsere Flotte nun endlich vernichten und der schweren U-Bootsgefahr derr werden soll, können wir beim Abschluß unserer Jahresbilanz im Seekriege eine Reihe sehr erfreulicher neuer Guthabenposten feststellen. Die im Borjahre erzielten Erfolge überheben uns jeder Notwendigfeit, erft über neue Ariegsmethoden nachzusinnen, vielmehr brauchen wir nur Die bisherigen Methoden in verschärfter Form anzuwenden, um mit Sicherheit dem Gegner das Schicffal zu bereiten, bas er uns zugedacht hatte.

Das nach außen am meisten hervortretende Ereignis Des Seefriegsjahres 1916 war die große Schlacht vor bem Stagerrat, in der die Legende von der Unbesieg-barteit der britischen Flotte aufs gründlichste zerstört wurde. Nachdem die deutsche Hochseeflotte auf zahlreichen früheren Vorstößen in die Nordsee vergebens nach einer Gelegenheit gesucht hatte, ihre Kräfte mit der Hauptmacht des Gegners zu messen, stießen am Nachmittag des 31. Mai quer ab vom Stagerrak unsere dem Gros weit vorausfahrenden Auftlärungsichiffe unter Bigeadmiral Sipper auf das erfte britische Schlachtfreugergeschwader unter Admiral Beatty. Es entbrannte sofort ein wilder Kampf, bei dem der nach einiger Zeit durch 5 neueste, mit 38 cm armierte Linienschiffe verstärtte Gegner 2 Schlachtfreuzer und 4 moderne Kreuzer gegen nur 2 versenkte deutsche Torpedoboote verlor.

Beim Erscheinen unseres Linienschiffsgros unter bem Flottenchef Admiral Scheer auf dem Rampfplate hielt der britische Vorhutführer nach Rorden ab and versuchte, sich an der Spige der scharf nachdrängenden beutschen Rotte vorbeizuziehen. Der Zweck dieses Manövers wurde flar, als unsere Torpedoboote bei einem ihrer verwegenen Vorstöße den Anmarsch einer unabsehbaren Reihe weiterer Schiffe aus nordöftlicher Richtung meldeten. Es war das Gros der britischen Schlachtflotte unter Admiral Gir John Jellicoe, mit der Beatty lich zu vereinigen suchte.

Ohne einen Moment zu zaudern, entschloß sich Ab-miral Scheer zum Angriff auf den mehr als doppelt so starten Gegner, und mit wuchtigem Stoße brach er mitten hinein in die graue Dunstwolke, hinter der nur ab und zu die Schiffsrumpfe des Gegners sichtbar wurden.

Die Einzelheiten des nun folgenden ungeheuren Rampfes, wie ihn das Weltmeer noch nicht gesehen hat, gehören nicht hierher, sondern nur das Ergebnis:

Rachdem in der zunehmenden Dämmerung mehrere weitere feindliche Schiffe versenkt, andere schwer beschädigt worden waren, verlor Abmiral Scheer beim Einbruch der vollen Dunkelheit den Gegner aus Sicht und trat deshalb ben Beimweg an, weil es keinen Ginn gehabt hatte, sich sezen, nur um aufs Geratewohl nach der numerisch so viel stärkeren britischen Flotte zu suchen. Für Jellicoe lag die Sache anders: Wenn er die Schlacht erneuern wollte, hatte er bei seiner überlegenen Geschwindigkeit unfere Flotte mit Leichtigfeit finden und erneut gum Rampfe stellen können, da es für diese, im Gegensat pur britischen Flotte, nur eine einzige Abmarschrichtung gab, nämlich die nach Guden, in der Richtung nach belgoland.

Admiral Jellicoe hatte es indessen vorgezogen, mit feinem Gros Schutz gegen die deutschen Torpedoboote unter der danischen Ruste zu suchen. Die Nachtkampfe blieben daher auf eine Reihe sputhafter, für beide Barteien verluftreicher Einzelgefechte beschränkt, und am Morgen des 1. Juni war weit und breit kein Engländer in Sicht der deutschen Flotte. Admiral Scheer konnte dem

Raiser die Freudenbotschaft melden, daß die britische hauptmacht in dieser größten Geeschlacht nicht nur des gegenwärtigen Krieges, sondern auch aller Zeiten bei einem Kräfteverhältnis von ungefähr 2:1 einen Totalverlust erlitten hatte von mindestens vier Rampfichiffen gegen ein deutsches und von doppelt foviel anberen Schiffen als wir.

Der frohe Jubel über diefen herrlichen Sieg, der jedes deutsche Herz erfüllte, wurde im Laufe der Zeit durch den Widerhall anderer wichtiger Kriegsbegebnisse übertont, nicht aber das stolze Bewußtsein unserer Flotte, daß die unzweifelhaft zutage getretene Überlegenheit ihrer Führung, ihrer Waffen und ihrer Besagungen dem Gegner eine noch weit schlimmere Riederlage in sichere Aussicht stellt, wenn er von neuem den Rampf wagen sollte.

Wie nicht anders zu erwarten, wandten die Engländer ihre ganze vollendete Meisterschaft im Lügen und alle ihre Verdrehungskünste auf, um aus der schweren erlittenen Niederlage einen glorreichen Sieg zu machen, Aber mit der Zeit brach sich die Wahrheit doch auch im britischen Bolke Bahn. Als trop der angeblich mehr denn je gefestigten Seeherrschaft die deutsche Flotte nach überraschend schneller Ausbesserung der erlittenen Schäden sich wieder vollzählig in der Nordsee zeigte und die deutschen Torpedoboote bis tief in den Ranal eindrangen, ohne daß die britische Riesenflotte ihnen entgegentrat, nahm die allgemeine Mifftimmung in England fo fehr zu, daß die Regierung sich gezwungen sah, an Stelle des bisher als zweiter Relson gepriesenen Admirals Jellicoe seinen Unterführer Beatty zum Flottenchef zu ernennen.

Der lettere gilt als Draufgänger, und gang England erwartet von ihm eine aktivere Politik als von Sir John

Jellicoe. Dasselbe tun auch wir.

Mehr noch als über das Berfagen der britischen Seemacht gegenüber der deutschen Sochseeflotte find unsere Feinde über die gewaltige Zunahme ihrer Verlufte im Sandelsfriege erbittert. Im Februar 1916 hatte die deutsche Regierung erflärt, daß wir zum Schutz gegen die völkerrechtswidrige Bewaffnung der feindlichen Sandelsschiffe und die ihren Führern erteilte amtliche Anweisung, bei jeder sich bietenden Gelegenheit auch angriffsweise gegen unsere U-Boote vorgugeben, "alle mit Geschügen bewaffneten Rauffahrer fortan als Rriegführende behandelt murben". Siergegen protestierten denn die Bereinigten Staaten, und der nun folgende Notenwechsel mit Washington führte dazu, daß wir Unfang Mai 1916 erklärten: "auch innerhalb des Geetriegsgebietes Sandelsichiffe", felbit wenn sie armiert sind, "nicht ohne Warnung und Rettung von Menschenleben versenten zu wollen, es sei denn, daß sie fliehen oder Widerstand leisten". Sinzugefügt wurde, daß, wenn die Bereinigten Staaten nicht auch bei unseren Gegnern die Ginftellung ihrer durchaus völkerrechtswidrigen Kriegführungsmethoden durchseten tonnten, wir uns die volle Freiheit der Entichließungen vorbehalten müßten.

Diese Nachgiebigteit gegenüber den Bereinigten Staaten hat in Deutschland vielfachen Widerspruch hervorgerufen.

Die Leistungen unserer unvergleichlichen U-Bootstommandanten haben alle in sie gesetzten Erwartungen noch übertroffen. In der zweiten Jahreshälfte dehnten sie ihre Fahrten im Norden bis ins Eismeer und nach Island, im Guben bis Madeira, im Weften fogar bis an die Rufte der Vereinigten Staaten aus. Ein Boot lief 55 Tage teinen Safen an, und die Beute steigerte sich von 204000 Brutto-Registertonnen im Juni/Juli auf 801000 Tonnen im Ottober/November, von denen 181 000 Tonnen auf neutrale Schiffe entfallen, die wegen Führung von Bannware versentt wurden.

Nach den bis jetzt vorliegenden Meldungen waren seit Beginn des Krieges bis Ende Dezember durch friegerische Magnahmen der Mittelmächte 3866 500 Tonnen feindlichen Sandelsschiffsraumes, wovon 2977 820 Tonnen englisch, verlorengegangen.

Diese Riesenerfolge sind erzielt worden, obwohl unsere Gegner auch vor den verwerflichsten Mitteln nicht zuruch scheuten, um unsere U-Boote zu befämpfen. Im Juli 1916 verurteilte das Kriegsgericht in Brügge den als Gefangenen eingebrachten Rapitan Frnatt jum Tode, weil er, obwohl Nichtangehöriger der bewaffneten Macht, versucht O 33" zu rammen; er wurde noch am Lage des Gerichtsspruches erschoffen. Aber wie viele solcher Mordgesellen sind nicht entschlüpft und noch dazu für ihre feigen Verbrechen extra in England belohnt worden?

Selbstverständlich taten unsere Gegner alles, um die Neutralen zu zwingen, unseren U-Booten die Vorrechte ber übrigen Kriegsschiffe zu versagen, und wir sahen uns zu einer nachdrücklichen Warnung Norwegens veranlaßt, als dessen Regierung durch gewisse, dem allgemeinen Völkerrecht nicht entsprechende Verordnungen über den U-Bootsverkehr uns offentundig gegenüber unseren Gegnern zu benachteiligen versuchte.

Trop aller Gesegwidrigkeiten und Treibereien unserer Feinde haben sie die Wirtungen des Ausfalls so vieler versenkter Schiffe von Monat zu Monat stärker spüren mussen; denn der Mangel an Schiffsladeraum führte zu einer allgemeinen Teuerung und ju schweren

Störungen auf den verschiedenen Wirtschaftsge. bieten. Besonders Schlimm Scheint sich die Ernährungs. frage zu gestalten, weil hier die Wirkungen des U-Bootsfrieges durch Minderernten in den Vereinigten Staaten, Kanada und Argentinien erheblich verstärkt wurden.

Bur gleichen Zeit, wo der Minister Runciman erklärte, daß nur noch der auftralische Weizen England vor einer Ernährungstrife schwerfter Art bewahren tonnte, besetzen wir Rumänien, dessen reiche Kornvorräte uns jeder ernstlichen Brotforge für das nächste Jahr entheben. Die schnöden Aushungerungsplane unserer Feinde sind damit endgültig gescheitert, und ebenso hat die Blodade im weiteren Sinne Schiffbruch gelitten infolge der viermaligen Aberquerung des Atlantits durch "U. Deutschland" unter seinem wackeren Rapitan Ronig. Leider Scheint "U=Bremen" verloren zu fein; aber weitere U-Handelsschiffe sind im Bau, und damit tann jeder ernstliche Mangel an Kautschut, Rickel und ähnlichen unentbehrlichen Stoffen für alle Zeiten als ausgeschlossen

Schon mehrere Monate vor "U-Deutschland" war es dem Silfstreuger "Mowe" unter der brillanten feemannischen Führung des Grafen v. Dohna geglückt, den Absperrungsgürtel zu durchbrechen und den freien Dzean zu erreichen. Nicht weniger als 15 englische Schiffe mit zusammen 60 000 Tonnen wurden allein durch die "Möwe" aufgebracht oder versentt, bevor sie ungefährdet wieder in den Seimathafen einlief.

Leider wurde der Hilfstreuger "Greif", der im Februar mit dem gleichen Auftrag wie die "Möwe" auslief, schon in der Nähe der Sebriden von überlegenen Kräften gestellt. Nach heldenhafter Gegenwehr, durch die der englische Hilfstreuzer "Alcantara" vernichtet wurde, erlag "Greif"

Bahlreiche Luftschiffangriffe richteten in London, ben Ruftenftädten und den inländischen Induftrie. gentren Englands und Schottlands enormen Schaben an. Roch weit wichtiger ist aber, daß an allen möglichen Stellen hunderte von Abwehrstationen errichtet wurden, die sonst mit ihren nach hunderttausenden gahlenden Bedienungsmannschaften an der Westfront gegen uns verwendet worden waren. Die Bindung fo ftarter feindlicher Rrafte im eigenen Lande ift ficher nicht zu teuer damit bezahlt, daß bei den jungften Ungriffen drei Luftschiffe den verbesserten Abwehrmaschinen gum Opfer fielen.

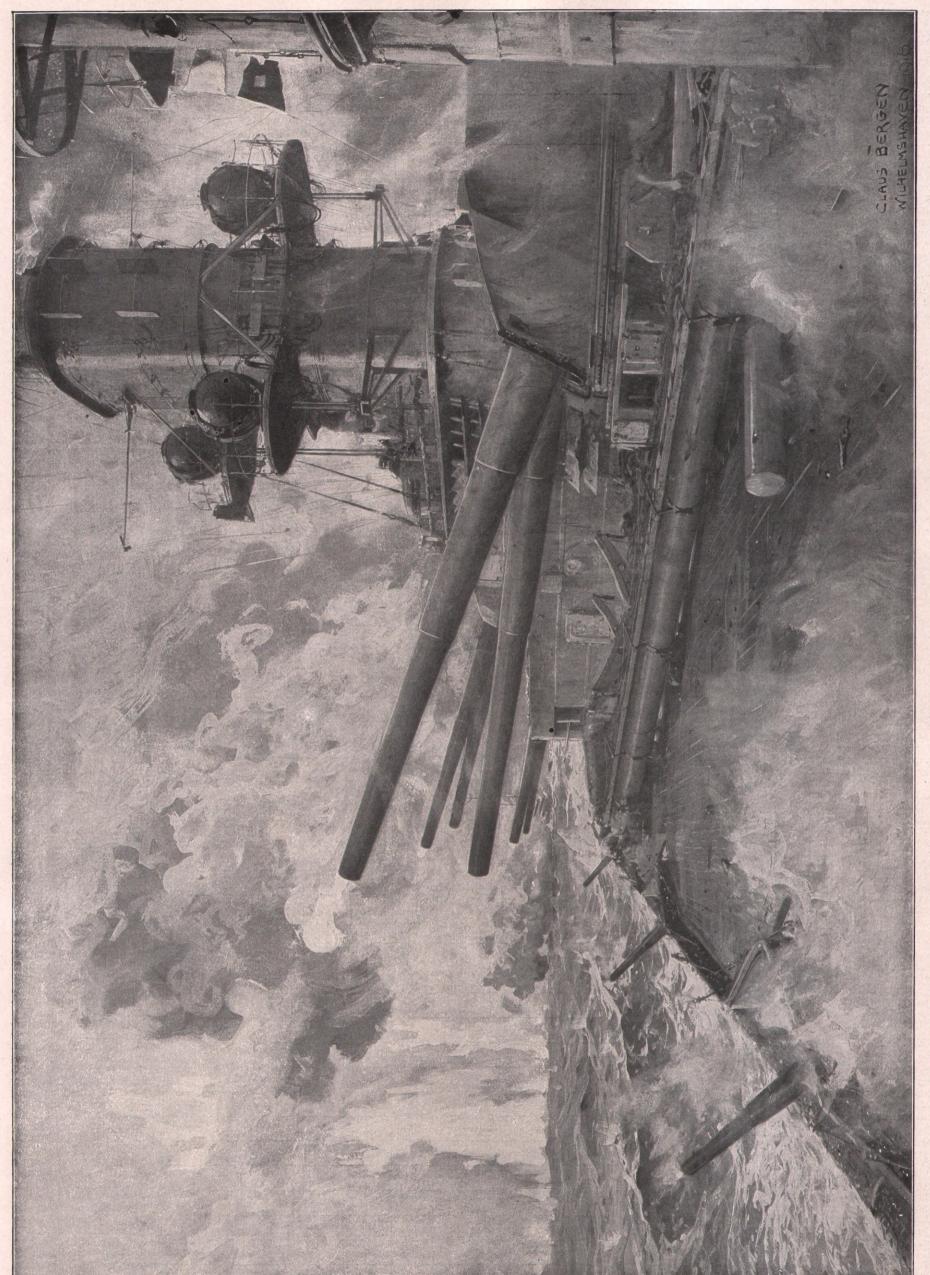
Auch unsere Marineflugzeuge haben neben dem regelmäßigen Erfundigungs- und Sicherungsdienst, in dem fie sich aufs glänzendste bewährten, von Zeebrügge und Oftende aus den südenglischen Safenplätzen häufig Besuche abgestattet. Der Besitz der flandrischen Rüste hat sich überhaupt als vom höchsten Wert für die Führung des Geetrieges erwiesen. Die Klagen der Gegner nahmen immer mehr zu, daß unsere dort stationierten Tor. pedo- und U-Boote die tatfachlichen Beherricher der südlichen Rolosee und des Einganges zum Ranal geworden find; aber die immer wiederholten Ungriffe gegen die "belgischen Piratennester" von der Gee und aus der Luft wurden jedesmal leicht abgewiesen, manchmal mit erheblichen Berluften der Gegner.

Die Rriegstätigkeit in der Oftsee war während des gangen Jahres weit lebhafter, als nach den furgen Berichten über gelegentliche Kämpfe angenommen werden sollte. Ihre inneren Zusammenhänge werden erst nach dem Kriege offenbart werden tonnen. Sier genüge die Feststellung, daß unsere Gee- und Luftstreitkräfte in der Oftsee mit hervorragendem Schneid und Geschick, wenn auch nicht ohne gelegentliche Berlufte, die ftarte ruffifche Flotte in der Defensive gehalten, den Bertehr Ruflands mit der Außenwelt durch die Ostsee vollständig verhindert und andererseits zugleich unseren so wichtigen Sandelsverkehr mit den ftandinavischen Reichen vor jeder ernstlichen Störung bewahrt hat.

In der Adria halt die tapfere österreichisch-ungarische Marine die ziffernmäßig stärkere italienische Flotte wirksam in Schach. Durch zahllose, mit großer Verwegenheit durch. geführte Marinefliegerangriffe auf italienische Rüsten= und Etappenpläte, Stellungen und Bahn. anlagen sind auch die italienischen Landstreitfräfte schwer geschädigt worden.

rzen Meer machen die deutsch-türkischen Streitfräfte den Russen mit Erfolg die Seeherrschaft streitig, und das Salonifi-Abenteuer beruht, trop der brutalen Bergewaltigung Griechenlands, dauernd auf einer höchst unsicheren Unterlage, solange Woche um Woche ein oder mehrere Transport- oder sonstige Zufuhrschiffe den U-Booten oder Minen der Mittelmächte zum Opfer fallen. Gerade in der jüngsten Zeit sind im Mittelmeer wieder mehrere Kriegs- und Hilfstriegsschiffe und große Truppentrans. porte der Entente versenkt worden.

Der porstehende Überblick zeigt, daß unsere Gegner, trot der gewaltigen ziffernmäßigen Übermacht ihrer Flotten, auf keinem einzigen Seekriegsschauplat die Lage beherrschen. Wir dagegen haben 1916 überall sehr bemerkenswerte Erfolge gehabt, deren weitreichende Wirkung von Monat zu Monat klarer hervortritt und unzweifelhaft sich weiterhin erst recht bei unseren Feinden fühlbar machen wird.



Unsere Marine im Weltkrieg: Ein deutsches Großkampschiff in der Schlacht, Backbord-Breitseite der schweren und mittleren Artillerie seuernd. Nach einem Aquarell für die Leipziger "Aluskrirte Zeitung" von dem Marinemaler Claus Bergen.

Die Schulden der kriegführenden Staaten. / Von Prof. Dr. Franz Eulenburg, Leipzig.

Eine der wesentlichsten Folgen des Weltkrieges wird die tolossale Bermehrung der Schuldenlast aller triegführenden Staaten sein. Noch läßt sich die Wirkung, die diese Kerhängnis auf die Kinanzen und die ganze Wirtschaftspolitik, auf den Einzelhaushalt wie auf die dauernde Belastung der Bevölkerung ausüben muß, nicht übersehen. Aber wir vermögen uns doch ein ungefähres Bild zu machen, wie groß etwa die Junahme der Schuldenlast sein wird. Dabei werden wir für die einzelnen Länder von den Verhältnissen vor dem Kriege auszugehen haben.
Das Land mit der absolut und relativ (d. i. auf den

Das Land mit der absolut und relativ (d. i. auf den Kopf der Bevölkerung) größten Berschuldung vor dem Kriege war Frankreich. Es stand mit 26,4 Milliarden Kallen anderen Staaten bei weitem voran. Es sind vor allem die fortgesetzten Küstungszwecke und die Kolonialfriege gewesen, die zu der Höhe geführt haben, daß nicht weniger als 625 K Schulden auf den Kopf der Bevölkerung fielen und daß ieder Kinnehver fährlich 28 Ko weniger als 625 % Schulden auf den Roof der Bevollerung fielen, und daß jeder Einwohner jährlich 26 % an Zinsen aufzubringen hatte. Diese Schulden waren aber ganz im eigenen Lande untergebracht, und die Menge der fleinen Rentner bildete eine nicht geringe Stüge der dritten Republik: bei dem sparsamen Charakter des französischen Republik: bei dem sparsamen Charakter des französischen Boltes erstreckte sich der Rentenbesitz bis in die untersten Schichten. Un zweiter Stelle steht mit 21,4 Milliarden & Rugland, deffen Betrag allerdings zum allergrößten Teile Kugland, dessen Betrag allerdings zum allergroßen Leue im Auslande, und zwar in Frankreich, aufgebracht war. Das kapitalarme Land mußte als Zinsendienst in der Höhe von 800 Mill. M Lebensmittel und Rohltoffe ausführen. Freilich siel dank seiner großen Bevölkerung auf den einzelnen nur die Summe von 21 M an Schulden und 6 M an Zinsen. Aber wir müssen bedenken, daß dafür die Bevölkerung auch weit weniger kaufträftig und wohlhabend ist, mithin die Summe ungünstiger wirkt als in einem reichen Lande.

An dritter Stelle kommt das Deutsche Reich, einschließlich der Bundesstaaten. Es ist sonst immer üblich, bei der Gegenüberstellung sich allein an die Schulden des Reiches im Betrage von 5,1 Williarden M zu halten. Reiches im Betrage von 5,1 Williarden & zu halten. Aber um vergleichbare Daten zu gewinnen, muß man die Schulden der Bundesstaaten in der Höhe von 16,2 Milliarden dazu rechnen. Denn es ist im Grunde nur Jusall, was von den Ausgaben auf das Reich, was auf die Einzelstaaten entfällt. Wir kommen so auf einen Gesamtbetrag von 21,3 Milliarden. Nun ist die Schuld allerdings von besonderer Art und steht darum nicht annz auf gleicher Stufe mit dernen der ührigen Könder ganz auf gleicher Stufe mit denen der übrigen Länder. Es stehen ihnen nämlich als Gegenwerte die großen, pro-

buktiv werbenden Nermögenswerte, vor allem in Form von Eisenbahnen, gegenüber. Die Schulden der Bundesstaaten belasten darum auch die Bevölkerung nicht, sondern werden zum Teil durch dirette Einnah-men gedeckt. Auf den Kopf kämen 312 % Schulden und 14 % Zinsendienst, die aber meist durch die Eisen-hahnüberschülle bahnüberschüsse getragen werden. Un nächster Stelle werden. Un nachster Stelle steht England mit 14,2 Milliarden & Schulden, das ist 310 . auf den Kopf der Bevölkerung. England hat diese Schulden bisher zumeist für Kriegszwecke auswenden müssen, das ein Grunde deursch da es im Grunde dauernd in Rolonialfriege verwidelt war. Aber es hat stets die weise Finanzvolitik besolgt, von vornherein stark zu amortisieren — aus der richtigen Ertenntnis heraus, daß Schulden, wenn sie teine produktiven Gegenwerte haben, nur eine un-werte haben, nur eine un-produktive Belastung dar-stellen. So siel auf den einzelnen nur ein Imsen-dienst von jährlich 9 M, der nicht nennenswert in Betracht kam.

Es folgen mit ungefähr der gleichen absoluten Schulbensumme im Betrage von rund 12 Milliarden ./6 Ofterreich-Ungarn und Italien. In dem ersteren Lande fam der größere Teil (6,5 Milliarden) auf Esterreich, der kleinere (5,4 Milliarden) auf Ungarn. Aber auch hier standen in beiden Rändern nicht unerheblich werbende Unlagen in Form von Gifenbahnen gegenüber, was in Italien nur in fleinerem Maße der Fall war. Bei der größeren Bevölkerungszahl der Doppelmonsarchie kamen in Olterreichs Ungarn 212, in Italien aber 336 M Schulden auf den Ropf der Bevölterung, der Zinsendienst betrug entsprechend 9 und 12 M. Die übrigen Staaten, die in den Krieg verwickelt wurden, find kleiner und haben entprechend geringere Schulden. Belgien hat 400, das fleine Portugal aber 575 M

auf den Kopf der Einwohnerschaft, während die absoluten Jahlen rund je 3 Milliarden Mausmachen. Bei Rumänien, Serbien, Bulgarien und der Türkei bleibt die relative Belastung immer unter 200 M; allerdings sind es auch an sich ärmere Bevölkerungen.

Nun ist durch den Krieg die Schuldenlast kolossal ge-wachsen. Wir haben von der Mehrzahl der kriegführenden Länder jetzt leidlich zuverlässige Angaben, um die Höhe der bewilligten Kredite sowie die Kosten und die Art der Deckung in Betracht ziehen zu können. Dabei dürfen wir von dem

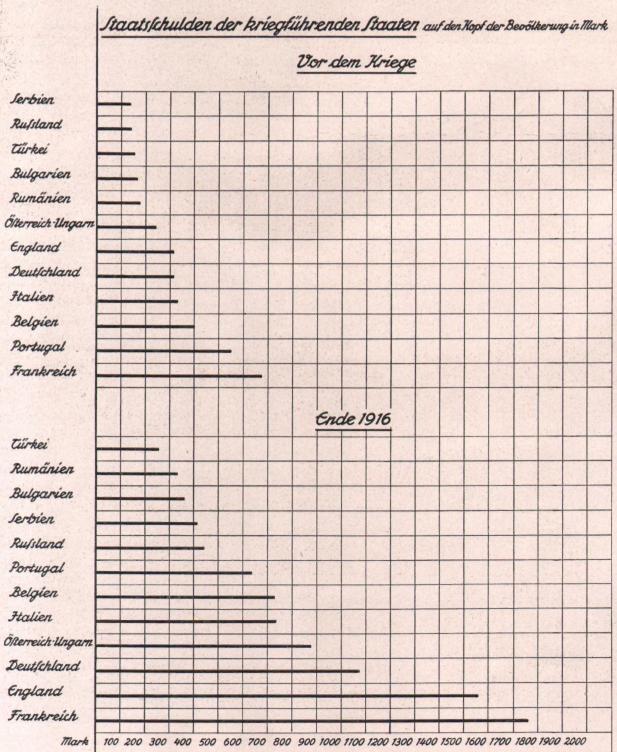
Bevölkerung Millionen	Friedens- schuld		Rriegsschuld bis Ende 1916		Gefamischuld bis Ende 1916	
	absolut Wil- Itarben	pro Stopf	absolut Wil- ltarden	pro Ropf	absolut Wil- liarden	pro stopf
Belgien 7,6	3,03	400	1,6	311	4,6	711
Bulgarien 4.8		153	1.2	210	1,9	363
Deutschland 67,8	21,12	312	52.7	777	73,8	1089
England 46,6	14,46	310	59.6	1282	74,0	1592
Frankreich 39,6	26,37	675	49,3	1217	75.7	1892
Italien 35,6	11,97	336	14.3	400	26,2	739
Osterr.=Ung. 51,4	11,90	231	33,4	650	45,3	880
Portugal 5.6	3,19	575	0,3	54	3,5	629
Rumänien 7.6	1,33	175	1,2	154	2.5	333
Rußland 176,4	21,36	121	586	332	80,0	453
Gerbien 4,5	0,5	119	1,3	288	1,8	407
Türkei 21.6	2,80	130	2,6	120	5.4	250
469,1	118,79	254	275,1	586	394,8	840
Entente 323,5	82,3		185,2		267,5	
mächte 145,6	36,5		89,9	C. S.	126,4	

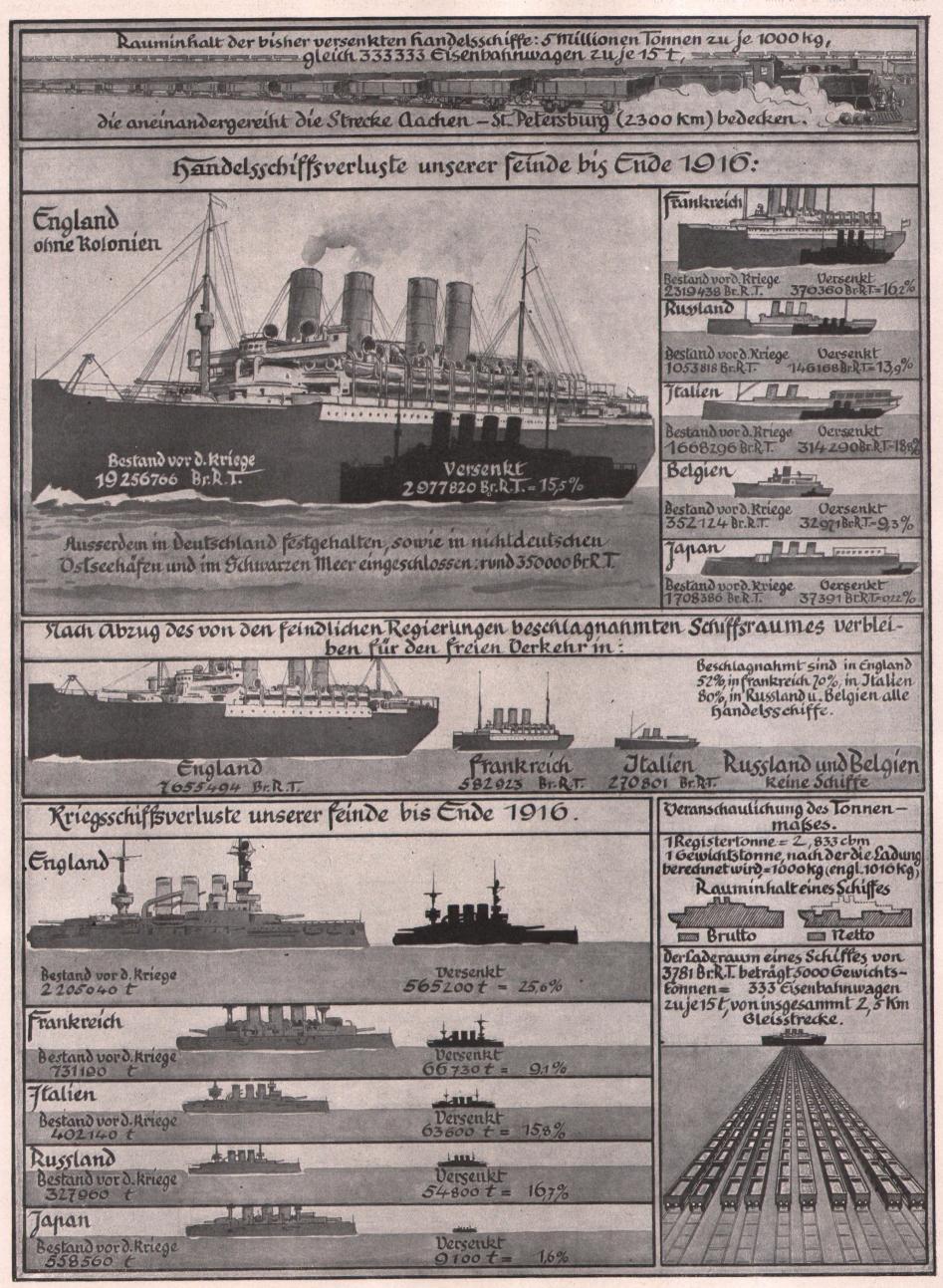
Umstande absehen, ob die Schulden sofort in Form von sessen Unleihen aufgebracht werden, oder ob die Form der schwebenden Schuld (Schatzwechsel, Schatzschein, Bankschulden) gewählt wird. Leziere bedeutet, daß die endgültige Festlegung der Schulden der Jukunft überlassen bleibt. Es ist aber an sich unerheblich, ob und in welcher Form die Schatzwechsel später eingelöst werden: gesichen muß es auf alle Fälle, und der Insendienst läuft schan iett

Deutschlands Kriegskosten betrugen im ersten Kriegsjahre etwa eine Milliarde & monatlich, haben sich dann im Laufe der Zeit gesteigert und sind jest wohl auf mehr im Laufe der Zeit gesteigert und sind jest wohl auf mehr als das Doprelte angewachsen. Deutschland hat von Anfang an die Wethode befolgt, die Schulden in Form von festen Unleihen herauszubringen. Allerdings pflegt vor dem Heraussommen einer neuen Anleihe immer die schwebende Schuld stärker anzuschwellen, die dann eben durch die seiste Form abgelöst wird. Außerdem müssen natürlich ebenfalls noch schwebende Schulden kleineren Umfanges vorhanden sein, die für fortlaufende Ausgaben Werwendung sinden. Ich rechne, daß Ende des Jahres 1916, also sier zweichnalb Kriegssiahre, die Höbe der fundierten also für zweieinhalb Kriegsjahre, die Höhe der fundierten Anleihen etwa 46, die der schwebenden Schulden noch 6 Milliarden betragen wird: zusammen also 52 Milliarden. Agegenüber 21 vor dem Kriege. Der bloße Zinsendienst für die Kriegsschuld auf den Kopf der Bevölkerung macht dann schon gegen 40 % jährlich aus. Die englischen Kriegskosten waren ansangs weit geringer (300 Mill. Menneylich) so den Eroländern der Kriegslosten waren ansangs weit geringer (300 Mill. Menneylich) so den Eroländern der Kriegslosten waren ansangs weit geringer (300 Mill. Menneylich) so den Eroländern der Kriegslosten waren der Griegelie ein ganz monatlich), so daß den Engländern der Krieg als ein ganz rentables Unternehmen vorkam. Sie sind aber allmählich gans außerordentlich gestiegen und werden jest auf mehr als 5 Mill. Pfund täglich geschätzt, das sind 3 Mil-liarden M monatlich. Es sind die Auswendungen für die sehr kostspielige Flotte und die überseeischen Expeditionen, sodann die hohen Preise für die fremden Bezüge, por allem aus den Bereinigten Staaten, und die Subvention an die Bundesgenossen, was zusammen zu dieser enormen Steigerung beigetragen hat. England hat bei weitem die böchsten Kriegskossen zu tragen. Es hat infolgebessen bis zum August des zweiten Kriegsjahres etwa 50 Milliarden und wird die Anfang dieses Jahres annähernd 60 Milliarden Schulden aufzubringen haben. Die während der Kriegszeit bewilligten Kredite beliefen sich bereits auf 62,6 Milliarden liarden M und dürften kaum weit in das neue Jahr hineinreichen. Die Zinsen versucht es durch Erhöhung der Steuern und Jölle zu decken. Die Kosten selbst hat es zum kleineren Teile durch fundierte Anleihen teils im Mutterlande, teils unter recht ungünstigen Bedingungen in den Bereinigten Staaten ausgenommen. Der größte Teil wird einstweilen burch Ausgabe von Schatanweisungen verichiedener Art und mit verschiedener Laufzeit gedeckt; die letzten mit einer fünfjährigen Laufzeit und zu einem Jinsfuß von

einer runssatzigen Laufzeit und zu einem Inissuk bon sech Prozent. England wird also die Haupsjumme erst nach dem Kriege in keste Anleihen verwandeln müsen. Für die Frage der Schuldenlast an sich bleibt indessen die Form, ob fundiert oder nicht, ganz gleich. Frankreichs Kriegs-

tosten waren anfangs wohl erheblich geringer als die Deutschlands. Sie sind dann aber durch die Heranziehung der Kolonialiruppen, das Unternehmen des Saloniki heeres, die Borichuffe an die Berbundeten fowie durch die teuren Bezüge aus den Bereinigten Staaten, die weit mehr ins Gewicht sal-len als die entsprechenden Kosten in Peutschland, mo-natlich ebenfalls auf an-nähernd 2 Williarden oder soar etwas mehr gestiegen. Finanyminster Ribot gab die Aufwendungen bis Anfang 1916, für die er Kredit in Anspruch nahm, auf 61.6 M Usarden Franken, das sind 49 Milliarden A. an. Durch Unleihen hat es nur einen tleinen Teil, etwa ein Biertel der Ausgaben, beden tonnen, nachdem die fünfprozentige Giegesanfünfprozentige Siegesan-leihe wie auch die Ber-trauensanleihe keinen gro-Ben Erfolg hatten (zusam-men nur 24 Milliarden). Vielmehr hat es Landesverteteigungsbons und andere turzfristige Werte in Umlauf gesett. Sodann hat die Bant von Frankreich fehr große Boriduffe leiften muffen, die in Bufunft eben-falls in feste Unleiben ver-wandelt werden sollen. Der Rest besteht aus schweben-ben, noch nicht bezahlten Schulden. Die Kriegsichuld dürfte bis Anfang dieses Jahres auf rund 50 Milliarden M und pro Kopf der Bevölkerung auf etwa 1200 Mangewachsen sein. Ruglands Rriegstoften haben fich durch den Rampf auf verschiedenen Fronten, durch die Urhängigkeit von den japanischen und amerikanischen Lieferungen ebenfalls sehr erhöht, und mögen jest 2,5 Milliarden Je monatlich ausmachen. Die Schuld dürfte bis Ende des Jahres etwa 58 Milliarden 16, d. i. 332 16 auf den Ropf der Bevölkerung, betragen, die allein durch den Rrieg verursacht wurden. Sie sind nur zum allerfleinsten Teile durch innere Unleihen aufgebracht, über





deren Zustandekommen wir nur sehr unvollständig unter-

Dafür tolten retilich die Expeditionen nach dem Balkan und die Lieferungen durch die Entente relativ viel. Unfangs beliefen sich die monatlichen Aufwendungen nur auf 400 Mill. M; sie sind aber auf etwa 900 gestiegen, so daß die Ende 1916 die bloßen Kriegsfosten annähernd die Höhe von 14,5 Milliarden Merreichen werden. Italien hat eine Küstungs- und zwei Kriegsanleihen aufgenommen, außerdem inländische Schafscheine und in nennenswertem Betrage auch ausländische Kredite. Trozdem hat es von den Großmächten bisher noch die kleinste Schuldenlast, die aber doch bei dem im ganzen armen Lande mit einem Durchschnittsbetrage von 400 Mauf den Kopf der Bevölkerung sehr empfindlich wirken muß.

fen muß. Es bleiben noch die Klein-staaten Belgien und Portu-gal und sodann die Balkanstaaten Belgien und Portugal und sodann die Balkansländer Bulgarien, Serbien, Rumänien und die Türkei. Sie sind zu ungleicher Zeit in den Arieg getreten, und ihre Ariegskosten sind schon darum weit geringer. Bis Ansang 1917 dürste jeder der Staaten sich mit 1 bis 2 Milliarden Ariegsschulden der Staaten sich mit 1 bis 2 Milliarden Ariegsschulden der Staaten sich mit 1 bis 2 Milliarden Ariegsschulden der Staaten sich der Haben. Sie sind discher, außer bei Belgien, in der Hauptsache durch ausländische Unseihen und Vorschüsse und nach dem Ariege in dieser Form weiterbestehen werden: Rumänien, Serdien, Belgien von der Entente; Bulgarien und die Türkei, wozu in Jukunst noch Polen treten wird, von Deutschland.

Wir können jest eine Gegenüberstellung der Schulden vor und nach dem Kriege versuchen. Danach belief sich der Betrag bei den hier aufgesführten amöllk friegführenden

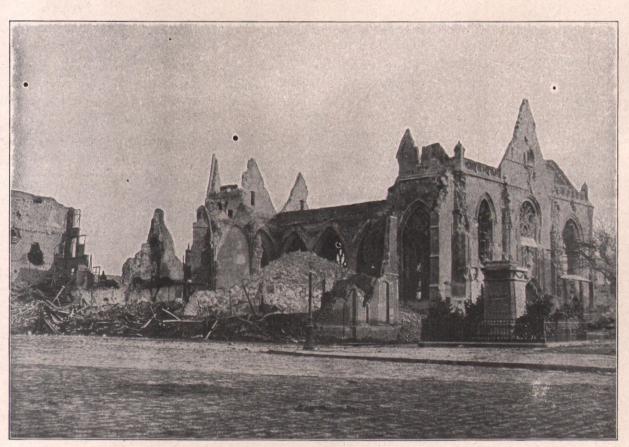
der Betrag bei den hier aufgeführten zwölf friegführenden

Ländern vor dem Kriege auf 120 Milliarden M. Die neuen Kriegsschulden bis Ende 1916 werden allein etwa 275 Milliarden betragen, wobei wir fundierte und unfundierte Anleihen zusammenrechnen. Mit anderen Worten: die Schuldenlast hat sich in den zweieinhalb Jahren des Krieges mehr als verdreifacht. Relativ am stärften ist die Zunahme in England, von 14,4 auf 74,0 Milstellen in England, von 14,4 auf 74,0 Milstellen ist die Zunahme in England ist die Zunahme liarden, am geringsten in Italien, von 11,9 auf 26,2. In Deutschland rechne ich eine Zunahme von 21,1 auf 73,8 Milliarden. War vor dem Kriege ein durchschnittlicher Schuldenbetrag von 254. A auf den Kopf der Bevölkerung in den kriegführenden Staaten zu derechnen, so nach dem Kriege von 840. Das ist der Durchschnitt. Aber die einzelnen Länder weichen davon sehr erheblich ab. Auch hier verhält sich sinanziell England am ungünstigsten: seine Schulden haben sich pro Kopf verführschit (von 310 auf 1592 M), die von Deutschland (312 auf 1084), Frant-

reich, Rußland ungefähr verdreifacht, von Österreich-Ungarn fast verviersacht, von Italien beinahe verdoppelt. Dabei verhalten sich die Schulden der Ententeländer gegenüber denen der Mittelmächte wie 185 zu 90 Mil-liarden A, d. i. wie 2:1. Die Gegner haben wie noch einmal so große Kriegsschulden ausgenommen als wir. Wir sassen kaum, was diese Zahlen bedeuten, und wir sehen nicht deutlich, wie auch nur die enormen Zinsen im ungefähren Jahresbetrag von rund 18 Milliarden A von dem erschöpften Europa ausgebracht werden können, während bisher der Zinsendienst nur etwa 4,5 Milliarden A betrug. Es wied ganz neuer Methoden der Finanz-wirtschaft bedürsen, um den neuen Ausgaben gerecht zu werden.



Der Marttplat in Béronne.



Die Kathedrale in Péronne. (Der Turm ist heruntergeschossen.) Wie die Franzosen im Sommegebiet ihre eigenen Städte zerstören. (Nach Aufnahmen von Hofphot. G. Berger, Potsdam.)

Die feindlichen Schiffsverluste.

Gine der unerwartetsten Begleiterscheinungen des Krieges ist die Frachtraumnot unserer Gegner. Für die Fortführung des Krieges haben allmählich ihre Handelsschiffe eine größere Bedeutung gewonnen als ihre Kriegschiffe; und dabei haben wir die Sicherheit, daß durch unsere Wassen dieses Kriegsmittel trot aller Abwehrversuche von Tag zu Tag mehr gefährdet und verringert wird. Der Bedarf der Gegner an Silfsschiffen für die Kriegs-marine war weit größer, als ihre Keeder je angenommen

hatten. Die ungeheuren Kriegsmaterialtransporte, besonders von den Vereinigten Staaten, die Bewachung der Handels= wege durch Hilfstreuzer, das Heranschaffen farbiger Lands-leute aus allen Gegenden der Welt und nicht zum geringsten die deutsche Minenplage rings um England beanspruchten allein in diesem Lande schon in den ersten Monaten nahezu ein Viertel seiner Handelsschiffstonnage. Frankreich, das insolge der Besetzung seiner reichsten Kohlen- und Industriegegend und eines großen Teils seines besten Ackerlandes durch unsere Armee mehr als in Friedenszeiten auf die Einsuhr angewiesen war, beschlagnahmte nach kurzer Zeit den größten Teil seiner Handelsslotte. Die russischen Schiffe waren teilweise in der Ostsee und im Schwarzen Weere eingeschlossen; was sich draußen besand, wurde zur Herauschaffung von Kriegsmaterial verwendet.

Der Krieg beanspruchte in seiner weiteren Entwicklung immer mehr Schiffsräume. Die Gallipoli-Expedition, die Unternehmungen in Mesopotamien, Salonist, der Hinzutritt Italiens, die Versonzung Rußlands über Wladiwostof und Archangelst, der ungeheure Munitionsverbrauch an den Fronten und auch die mangelhaste Erzeugung von Lebensmitteln in den eigenen Ländern zwangen

von Lebensmitteln in den eigenen Ländern zwangen unsere Gegner zur weiteren Beschlagnahme von Tonnage zu einer rücksichtslosen Ausnutzung des Schiffsmaterials und zur Einstellung von Schiffen in Fahrten, zu denen sie wegen ihrer Größe, ihres Alters und ihrer Einrichtungen oft nur wenig geeignet waren. Erschwert wurden diese Umstände noch dadurch, daß die Wersten zum Bau und zur Reparatur von Kriegszur Reparatur von Kriegsschiffen derart herangezogen wurden, daß der Handelsschifffdau Englands auf ein Biertel seiner früheren Leistungsfähigteit zurückging und sich salt lediglich auf die Fertigstellung bereits begonnener Schiffe beschränkte, während er bei den übrigen Gegnern, Japan ausgenommen, nahezu gänzlich stocke.

Zu all diesen Nöten ton letzten Monaten sich ständig zur Reparatur von Kriegs-

Ju all diesen Nöten kommt die besonders in den letten Wonaten sich ständig steigernde Wirkung unseres U-Boots-Kreuzerkrieges. Ungeheure Schiffspreise und Frachtgelder, die oft das Zehn- die Jriedenssäße erreichen, sind die Folge und bedingen Lebensmittelmangel und Preise, die sich unsere Gegner nicht haben träumen lassen. Für den steigen, bei sich unsere Gegner nicht haben träumen lassen. Für den freien Frachtverfehr der Welt stehen Ende 1916 nunmehr nur noch rund 24 Millionen Brutto-Registertonnen zur Berfügung, d. i. weniger als die Hälfte der Tonnage zu Beginn des Krieges. Besonders schwer wird England nach dem Kriege seine Handelsschiffsverluste, die eingeschäftet Tätigkeit seiner Wersten und das Ausgeben oder die mangelhafte Unterhaltung seiner Dampferlinien spürzen. mangelhafte Unterhaltung seiner Dampferlinien spüren. Es war bisher der Frachtensahrer der Welt, hatte allein dadurch eine jährliche Einnahme von 2 Milliarden Æ, bezahlte mit seinen Kohlen einen großen Teil seiner Einsuhr und versorgte die Welt mit Handelsschiffen. Jeht haben sich überall die Neutralen und der Bundesgenosse Japan eingenistet und sich besonders im Schiffbau von England freigemacht.

besonders im Schiffbau von England freigemacht.

Durch den Krieg ver-loren die Gegner bisher, soweit festzustellen ist, 3900000 Brutto-Register-tonnen, die einschließlich der Ladung mit mindestens 3 Milliarden & zu be-werten sind. Die Beute unserer U-Boote steigert sich von Monat zu Monat, und damit geraten unsere Gegdamit geraten unsere Geg-

ner in immer größere wirt-schaftliche Nöte. Auch den feindlichen Kriegsflotten brachte der Krieg erwartete bittere Berluste. Die Engländer hatten sich unerwartete bittere Berluste. das Reinhalten der Meere und besonders das Unschädlich machen der deutschen Flotte als eine leichte Aufgabe vorgestellt. Sie wurden arg enttäuscht; unsere U-Boote und Minen nagen dauernd an den Beständen unserer Gegner und haben das Fahren größerer Einheiten in allen Gewässern, die diesen beiden Waffen erreichdar sind, äußerst erschwert. Wo Schiffsverbände aufeinanderstießen und die Übermacht nicht gar zu erdrückend war, fügten unsere Granaten und Torpedos dem Feinde schwere Berluste zu. Den Ausgang der Seeschlacht vor dem Stagerraf, der seinen Jahrhunderte alten Ruhm unbestrittener Seeherrschaft dahinnahm, wird England nie verwinden. Bis jetzt verlor es 25 v. H. seines zu Kriegsbeginn vorhandenen Bestandes, während die Gesamtverluste der Gegner mit 760 000 Tonnen schon jest den Bestand der französischen Flotte übersteigen

Jugendschuld. Novellette von Adolf Vögtlin.

(Schluß.)



ch war überrascht von der Kraft des Rufs; es klang wie die jubelnde Bestätigung meines Lebenswillens durch die heilige Mutter Natur. Ihre Stimme, ihre Größe, ihre ungeahnte Schönheit überwältigte mein zitterndes Herz. Es warf mich auf den Rasen nieder, und nun schluchzte es unter Tränen

und Krämpfen aus meiner befreiten Seele heraus: Ich will leben! Ich will leben! Und ich krallte meine Hände fest in den mütterlichen Schoß der Erde.

Dann, als ich mich ausgeweint und ausgejubelt hatte, kam ein wunderbares Behagen, eine kühle Gelassenheit über mich, als wäre ich mit Leib und Seele aus einem quellenden Jungbrunnen gestiegen. Ich nahm meinen Rucksack und den Wanderstecken und eilte in steilen Kehren die nächste Talstufe hinauf. Da ergriff mich ein neues Bild. Der tobende Wildbach hatte die Ebene, soweit ich sehen konnte, mit seinen gelben, Büsche und Balken tragenden Fluten überschwemmt. Auf den durchbrochenen Dämmen standen die Männer eines Dorfes, denen der Wildling die Heimstätten übel zerzaust hatte, und wehrten ihm in eifriger Gelassenheit. Da war kein Gejammer und kein Geschrei, nur unablässige Arbeit. Unverzagt setzten sie ihr Leben ein, um die furchtbaren Lücken mit großen Baumstämmen zu verstopfen und zu retten, was noch zu retten war. Und wie ich nun rüstig weiterzog, um noch vor Abend die zweite Talstufe zu erreichen, war mir so leicht, als hätte mir jemand meine Bürde abgenommen. Was war denn mit mir geschehen? Hatte die Luft ihren Druck verloren, oder hatte meine Seele neue Kräfte geschöpft und ließ sie hinausströmen in meinen Körper? Als sollte ich den Himmel erstürmen, trieb es mich bergwärts. Die Füße kamen kaum dem innern Drange nach, und der hörte erst auf, als ich den nächsten mächtigen Talriegel erklommen hatte.

Da lag eine haushohe Lawine, mit Felsblöcken und zersplitterten Tannen vermischt, und versperrte mir den Weg und dem Bache den Abfluß. Ratlos stand ich vor dem Hindernis und suchte nach einem Durchgang. Umsonst. Auf einmal hörte ich einen hellen Juhu-Schrei. Er kam von der Höhe, und ich entdeckte vor dem dunklen Wald die weißbehemdete Gestalt eines Hüterjungen, der mich beobachtet und meine Hilflosigkeit begriffen hatte.

"Drum herum!" rief er mir zu und bedeutete mir durch Zeichen mit der Hand, daß ich zu ihm hinaufsteigen müsse.

"Drum herum!" tönte es nochmals zu mir herab, als ich zögerte.

Ich weiß nicht, wie es kam; aber wie ich den steilen Hang hinaufklomm, bohrte sich der Ruf in meinem Gedächtnis fest, und ich murmelte mehrmals vor mich hin: Drum herum! Drum herum!

Der Fingerzeig, den mir die allmächtige Natur gab, beschäftigte mein Sinnen. Ich stieg, daß der Schweiß von der Stirne troff, und daß es mir im Gehirn glühte. Noch sah ich keinen Weg; aber weit hinten im Tal stieg im Licht der Sonne ein stattliches Dorf vor mir auf. War es das Endziel meiner heutigen Wanderung?

Drum herum! Drum herum!

Nun sah ich nicht mehr das ungeheure Ereignis in der Natur, sondern das entsetzliche Geschehnis aus meiner Jugendzeit vor mir liegen. Ich hatte alles versucht, um darüber hinwegzukommen. Vergebens. Also drum herum! Hier brauchte es nur einen mühevollen Aufstieg. Wie sollte der in meinem Leben aussehen?

Als ich auf der Höhe ankam, wo der Hüterknabe stand, von Zeit zu Zeit nach der Viehherde auslugend, dann wieder aus seinem Appenzellerpfeischen schmauchend, konnte ich den Weg nach dem Talhintergrund überschauen, von wo die mit roten Ziegeln bedeckten Häuser des Dorfes herüberleuchteten. Ich mußte um die Lawinentrümmerstätte herum wieder ins Tal hinuntersteigen. Der Weg tauchte dort hell und klar aus dem trüben See heraus, den die Sperrlawine aufgestaut hatte.

"Wie weit ist's nach Hohwangen?" fragte ich den Hirten.

"Eine starke Stunde", gab er mir zur Antwort. "Dort hinten liegt's!" und er zeigte mir die neuen Häuser, die sich um ein aus ihrer Mitte emporstrebendes altes Kirchlein scharten, welches auf einem kleinen Hügel lag. Ich erfuhr von ihm, daß das Dorf vor einem Jahrzehnt bei einem Föhnsturm mit Ausnahme des Kirchleins niedergebrannt und seitdem von der Bewohnerschaft aus eigener Kraft, ganz ohne fremde Hilfe, neu aufgebaut worden war. Daher stammten also die grellroten Ziegeldächer, während man sonst überall in dieser Bergwelt graue steinbeschwerte Schindelbedachung sah, die so zart mit der grünen Umwelt zusammenstimmt.

Ich hatte mich, in Hohwangen angekommen, kaum recht in einem bescheidenen Gasthof — "Zum Adler" hieß er — erfrischt, als es mich schon wieder ins Freie trieb, um die schöne Abendluft und den Glanz der Berge zu genießen. Ich stieg zum Kirchlein hinauf und entdeckte nun erst, wie das Dorf in einem weiten Kessel lag, in welchem vier verschiedene Täler einmündeten, die alle im Hintergrunde mit breitgestirnten Schneebergen oder zackigen Silberhörnern abschlossen.

Wie ich auf dem Bänklein in der Vorhalle saß und mich über die Schönheit dieser Bergwelt wunderte, überkam mich ein Frohgefühl innerer Befreiung, wie ich es noch nie erlebt hatte. Urplötzlich schoß in mir der Gedanke auf, ich wolle einige Wochen hier bleiben, anstatt die Wanderung ins Unbekannte fortzusetzen, und Woche um Woche mehrtägige Ausflüge in die vier Täler und ihre Berge unternehmen, um endlich meiner Gesundheit eine sichere Grundlage zu geben.

Als ich meinen Entschluß den Wirtsleuten mitteilte, die nur wenige Gäste hatten, waren sie erfreut und taten mir von Stund an alles zulieb, was ihnen möglich war. Der Wirt, der Gemeindeammann war, überließ mir sogar seine eigene Schreibstube, damit ich an Regentagen ungestört arbeiten konnte. Hier hing eine vom Pfarrer verfaßte Gedenktafel an der Wand, auf welcher das letzte Dorfunglück dargestellt war, das jedoch durch die gegenseitige brüderliche Hilfe, welche seine Bewohner einander gewährt hatten, zum Dorfsegen wurde. Erst dieses Unglück hatte sie eigentlich zu wahrhaftigen, hilfreichen und nächstenliebenden Christen gemacht. Und die Darstellung schloß mit dem schönen Gedanken: "Wer sich ums Wohl der andern müht, um dessen Heil ist 's wohl bestellt!"

Der Gedanke setzte sich sofort in meinem Gedächtnis fest und blieb mir dann unvergeßlich, weil ich seine Wahrheit erlebte.

Ich vernahm und sah nämlich mit eigenen Augen, wie es dem Wirte und seinen Nachbarn an Arbeitshänden fehlte, als die Heuernte anfing. Da schämte ich mich meiner eigennützigen Bergwanderungen, blieb im Tal, griff überall zu, wo ich helfen konnte, und aß zum erstenmal in meinem Leben mein Brot im Schweiße meines Angesichtes. Welch eine Herzensfreude für mich, wenn ich nun sah, wie der Dank den guten Leuten aus den Augen leuchtet! Wie schmeckte mir das Essen, wenn ich von der frischen Bergluft und der Bewegung bei der Arbeit, die mich jeden Tag leichter ankam, angeregt und ausgehungert mich hinter den wohlbestellten Tisch setzen durfte, wo alle so freundlich mit mir waren, wie sie sich sonst in allen Dingen gut und zuverlässig erwiesen! Der Schlaf ging mir erquickend bis ins Mark hinein, und als ich mich eines Tages im Spiegel musterte, fiel mir auf, wie gesund und frisch ich aussah, wie alle Angst und Unruhe aus meinem Gesicht verschwunden war.

Mit jedem Tag verwuchs ich inniger mit meiner menschlichen Umgebung, wozu nicht wenig beitrug, daß ich an dem jungen Pfarrer und seiner Gattin eine herzliche Teilnahme fand und volles Verständnis für das, was mich bedrückte. Am Abschiedsabend kamen sie beide in den Adler, wo sich neben den Wirtsleuten auch einige Nachbarn einfanden, und feierten mit mir ein baldiges Wiedersehen.

Ich wollte einige Worte des Dankes sprechen; aber aus den wenigen Worten wurde eine lange Rede, in der ich meine Genesung schilderte, an der nicht nur die Berge ihren Anteil hätten, und ich schloß mit der Versicherung, daß ich, wenn ich wiederkäme, alsdann für immer unter ihnen bleiben würde, dann aber als richtiger Helfer, als Arzt.

Das war den Leuten von Hohwangen eine frohe Verheißung; bis jetzt waren sie genötigt, den Helfer in kranken Tagen vier Stunden weit herzuholen, und bis die zähen Bergleute sich dazu entschlossen, ließen sie eher zuwartend einen Schaden weiterwuchern.

Leichten Herzens und hochgemut, wie es einem Studenten geziemt, fuhr ich, nachdem ich zum Abschluß meines Bergaufenthaltes noch einige anstrengende Höhenwanderungen ausgeführt hatte, zu Tal. Es war mir, als hätte ich da eben einen unerschöpflichen Vorrat an Nervenkraft gesammelt, und, zu Hause angekommen, stürzte ich mich mit der Entschlossenheit und Ausdauer eines Siegers auf das weitschichtige Studium der Medizin. Ich durfte wahrnehmen, wie meine Eltern aus Freude darüber zusehends auflebten; mein froher Mut steckte alle an, und wie ich alle Hindernisse infolge unablässiger Arbeit scheinbar spielend nahm, ergriff der Wissensdrang auch meine Schwester. Sie widmete sich der Krankenhilfe, und wir träumten schon davon, daß wir einmal zusammen ein Sanatorium in den Bergen übernehmen und unser ganzes Leben dem Dienste der leidenden Menschen weihen würden.

Unvergeßlich ist mir, wie meine Mutter erlöst aufjubelte, als ich mit dem Arztpatent von der Universität heimkehrte.

"Helmut, mein lieber Helmut, jetzt bist du gerettet!" Solange hatte sie im stillen daran gezweifelt, daß mir die innere Befreiung gelingen würde.

Sie hatte tiefer in meine Seele hineingeblickt als der Vater, der mich von dem Augenblick an geheilt wähnte, als ich mich mit voller Kraft und Sammlung auf das Studium warf.

Nachdem ich mich in meinem Berufe zwei Jahre lang in Spitälern ausgebildet hatte, zog ich mit meiner Schwester in die Berge und fand in Hohwangen ausgiebige Beschäftigung, die nicht selten in schwere Anstrengung überging. Zur Sommerszeit fand sich eine stattliche Anzahl Nervenkranke bei uns ein, die genau studiert und behandelt sein wollten. Im Winter, bei Sturm und Schnee, ging die Aufgabe manchmal über meine Kraft.

Der Tag war mir heilig im Dienste der Nächsten, die Stunde wert und ausgefüllt, und so besaß ich Handhaben genug, um mich aus aller Selbstanklage und Grübelei, wenn sie mich von neuem befiel, emporzuarbeiten.

Doch kehrten sie zur Zeit der Ebbe in der Beschäftigung wieder, und ich wandelte oft selbst mitten im Sonnenschein unter einer Wolke, die anderen nicht sichtbar war. Sie tauchte immer wieder auf und warf ihren dunklen Schatten auf mein Gemüt. Besonders dann, wenn ich im Laufe der Jahre dann und wann einen blonden Knaben in seinem Sterbebett liegen sah, wenn auch ohne den Siegeskranz Erichs, überkam mich immer wieder eine Erschütterung, die tagelang in mir nachzitterte, und ich verlernte das Weinen und Schluchzen nie.

Ich wußte es wohl, daß mein Benehmen den Leuten oft auffiel; man setzt beim Arzt Ruhe und Selbstbeherrschung, wenn nicht sogar Abhärtung gegen die bitteren Pfeile allgemeinen Menschenleides voraus. Da ich den Leuten nicht erklären konnte, woher meine Tränen und meine Teilnahme stammten, hielten sie mich für einen Mann mit übergroßem Herzen, was ich nicht bin . . .

Obschon ich merkte, daß diese Erschütterungen von Jahr zu Jahr sich dämpften und immer seltener zu Ausbrüchen meines Herzen führten, wollte ich nicht an meine völlige Erlösung glauben, bis ich sie an einem Knaben sich vollziehen sah, der mir zur Behandlung übergeben worden war.

Das gleiche Schicksal hatte den Vierzehnjährigen getroffen wie mich. Beim Spielen mit einer scharfgeladenen Pistole war ihm unversehens ein Schuß losgegangen und hatte seinen liebsten Freund getötet.

In heller Verzweiflung darüber wollte er sich das Leben nehmen, wurde aber daran verhindert und mir für ein Jahr zur Pflege übergeben. Die Kraft, die ihm aus der Bergsonne und der Höhenluft zuströmte, gab ihm in Verbindung mit regelmäßiger körperlicher und geistiger Arbeit die nötige Sammlung wieder, um ihn fürs Leben stark zu machen.

Als dann später Zweifel an seiner Unschuld in ihm aufsteigen wollten, als er in Grübelei versank, sich als ein von Gott verworfenes Werkzeug ansah und nicht mehr an eine für ihn ersprießliche Zukunft glauben mochte, sagte ich eines Tages zu ihm: "Sieh; das alles hab' ich auch erlebt, und

es lag jahrelang auf mir und wollte mich zu Boden drücken. Aber wir sind nicht wie die spröden Buchen, die in Splitter gehen, wenn der Schnee auf ihnen lastet; wir sind wie die schlanken Rosenbäume, die sich darob zur Erde beugen und hernach, wenn die Last geschmolzen, wieder erheben zu schlanker, grader Herrlichkeit. So sind wir; so bist auch du."

Er schüttelte ungläubig den Kopf; dann sah er mich mit großen Augen verwundert an und lief davon.

Da nahm ich ihn an einem Sonntag nachmittag wieder vor. Das Kirchengeläute war oben verstummt, und die feierliche Stille der Berge zog zum Fenster herein in die Stube, wo ich mit ihm und meiner Schwester beim Lesen saß. Ich sah, wie er plötzlich das Buch, das er in Händen gehalten, beiseite legte und mit vorgebeugtem Kopf in sich hineinsann, wie er es häufig tat, wenn er sich unbeobachtet glaubte. Dann merkte ich, wie ihm die Tränen über die Wangen rollten, und wie er sie mit dem Taschentuch verstohlen wegnahm.

Ich setzte mich ihm gegenüber, ergriff seine beiden Hände und fragte ihn, was ihn bedrücke.

"Es ist immer das gleiche", sagte er in einem Tone, als gäbe es keinen Trost für sein Leid. Der Junge, der in allen Dingen zuverlässig, brav und guten Willens war, dauerte mich bis ins Herz hinein. Da raffte ich mich auf und erzählte ihm, was ich nie zuvor getan, mein eigenes Jugenderlebnis, indem ich andere Personen vorschob. Da richtete sich der Junge vor mir auf, als ob er eine unsichtbare Last, die des dumpfen Gefühls, abgeworfen hätte, und fing an, mit Vernunftgründen auf die Sache einzugehen. Da hatte ich ihn schon gewonnen. Denn nun strömte eine solche Menge Beispiele von bedeutenden Menschen, die durch Schuld groß geworden waren, auf mein Gedächtnis ein, daß ich ihn damit überwältigen konnte.

Und als ich ihm dann nachwies, daß seine Schuld eine ungewollte und unverschuldete sei, hundert Gründe für die Befreiung seines Herzens fand und damit auf ihn eindrang, wie ich's gegen mich niemals gekonnt hatte, war er im Geiste gerettet. Je gesunder und stärker dieser wurde, um so mächtiger war auch das Bollwerk gegen die aus dunklen Abgründen von Zeit zu Zeit auftauchenden Wogen des Gefühls und ihren unheimlichen Ansturm. Das wußte ich aus Erfahrung.

Meine Schwester war zugegen gewesen und hatte meiner Erzählung und der daran sich anknüpfenden Betrachtung zugehört, ohne mich durch eine Zwischenbemerkung zu unterbrechen.

Als ich damit zu Ende kam, stand sie von ihrer Arbeit auf und sagte: "Helmut, Bruder, das ist ja doch deine Geschichte, Wort für Wort!"

"Jawohl," bemerkte ich zu meinem jungen Leidgenossen, "das ist meine Geschichte. Und siehst du, trotzdem ich das gleiche erlebt und durchgemacht habe, bin ich groß und stark und ein brauchbarer Mensch geworden — was du auch werden sollst und werden willst. Versprich es mir!"

Einen Moment schlug er seine großen Augen zu mir auf, dann schlang er mir beide Arme um den Hals, schluchzte und weinte, und dann brach er in ein schütterndes Lachen aus, das den Krampf seiner Seele löste.

Und wie ich nun weiter in ihn drang, um ihn auf eine neue Denkweise zu bringen, ihn in der Überzeugung von seiner Unschuld zu bestärken und den schmerzlichen Fehltritt der Unvorsichtigkeit als eine schlimme Fügung des Schicksals hinstellte; wie ich ihm zeigte, daß dieses Schicksal, wie ich es erfahren, darauf ausgehe, uns durch seine Schläge aufzupeitschen und uns an Leib und Seele stark zu machen, indem es uns zwinge, die Scharte auszuwetzen; wie ich ihn so weit überzeugte, daß Frohmut und Begeisterung ihn erfaßten, tüchtig und gut zu werden, fühlte ich, wie der Krampf, der meine eigene Seele seit Jahren umklammert hielt, sich mählig löste und der dumpfe Druck, der auf meinem Geiste gelastet, wich und schwand.

Und jetzt kam auch die Zeit für mich, wo ich nicht mehr am hellen Himmel die dunkle Wolke sah, unter deren Schatten ich so viele Jahre durchs Leben gewandelt war. Er war mir so schön und freundlich wie anderen Menschen. Und wenn das Tor zum Himmel sich nur mit reinen Händen öffnen läßt, dann . . .

Hier endigte das schriftliche Andenken, das Helmer seinem Jugendfreund Erich gewidmet hatte. Nun seh ich ihn selber im Siegeskranz.



Von den Kämpfen einer Reservedivision an der Somme: Ausheben eines Franzosennestes im St-Pierre-Waast-Walde durch eine Sturmkompagnie. Nach einen Aganrell für die Leipziger "Alastrirte Zeitung" von dem Kriegsteilnehmer Martin Frost.

Die Donau.

Von Arthur Dix, Sofia.

Als ich in den ersten Julitagen 1916 die deutschen Reichstagsabgeordneten auf ihrer Fahrt über Barna und die Donau begleitete, war in Barna, dem alten Ausfuhr=

gleitete, war in Varna, dem alten Ausfuhrshafen der Süddobrudscha, großes Klagen der führenden Handelsherren: die Bedeutung der Stadt sei dahin, ihr kostbarstes Hinderland geraubt. Und nicht mißverständelich war der Bunsch, es wieder zu besitzen. Bon Varna ging es über die erste, von Engländern höchst oberstächlich eingerichtete Eisenbahn Bulgariens nach Ausstschaft, von dem ganz europäischen, köstlich gelegenen Kriegshafen am Schwarzen Weer nach dem großen Handelshafen an der Donau. Einst war Silistria Bulgariens der Donau. Einst war Silistria Bulgariens der Donaumündung nächstgelegener Donauhasen; aber gerade auf diese blühende Handelsstadt hatten die Rumänen es 1913 ganz besonders abgesehen. Silistria zählte übrigens neben 6500 Bulgaren und 4000 Türken nur 250 Rumänen, ehe es unter rumänische Herrschaft kan.

rumänische Herrschaft kam. Rustschuk ist bereits am 28. August 1916 von rumänischen Granaten heimgesucht

Ruftschuf ist bereits am 28. August 1916 von rumänischen Granaten heimgesucht worden, bevor auch nur die diplomatischen Beziehungen abgebrochen waren. Die Rumänen mochten die Ausrede versuchen, daß sie nur die österreichisch-ungarischen Monitoren hätten treffen wollen. Aber wo liegen die Monitoren, und wo liegt die Stadt? Wir haben beide beslucht, und wenn ich mich recht entsinne, schwimmen die Monitoren weit unten im breiten Bett der Donau, wogegen die Stadt hoch oben auf beträchtlich erhöhtem Ufer liegt!

Auf der ganzen, langen Fahrt von Rustschlich erhöhtem Ufer liegt!

Auf der ganzen, langen Fahrt von Rustschlich, und das linke – rumänische — Ufer ist ganz slach. Der Strom bilbet zahllose, ost recht große Inseln, und das slache Ufer ist mit Seen durchsett. Das rechte — bulgarische — Ufer fällt mehr oder weniger steil von der fruchtbaren bulgarischen Ebene ab. In zwei und mehr Kilometer Breite zieht der Strom träge dahin. Bisweilen ist das jenseitige Ufer nur schwach sichtbar, wogegen das bulgarische Ufer durchschnittlich 15 bis 30 m emporragt.

Gegenüber Rustschlaft und mit diesem in Friedenszeiten durch lebhaften Handel verbunden, liegt Giurgiu, das von den



Der Durchbruch des Alt bei Cozia

österreichisch-ungarischen Monitoren gleich am ersten Tage nach der Kriegserklärung kräftig und wirkungsvoll beschossen wurde. Uuch sonst haben die Orte der rumänischen Donauseite von Anfang an den Krieg deutlich zu kosten bekommen. Dafür haben sie ihrerseits auch das oberhalb Rustschut gelegene Svistov ohne Kriegserklärung unter Feuer genommen — die Stätte des russischen Donauüberganges von 1877. Wir haben übrigens gelegentlich der Bulgarienerise der Abgeordneten erfahren können. naben uorigens getegentlich der Bulgartenreise der Abgeordneten ersahren können,
wie deutschreundlich dieses Svistov heute
gesinnt ist: Unsere Donausahrt sollte beschleunigt werden, um bei Tageslicht die
Kasanschlucht durchfahren zu können.
Aber die Einwohner von Svistov hatten
sich in erbarmungslos sengender Sonne am schattenlosen Landungsplat am frühen Bormittag versammelt, um unsere Durchschrt nicht zu versäumen, und ein deutscher Offizier eilte unserem Dampfer im Motorboot mit der Bitte der Stadt entgegen, doch wenigstens fünf Minuten der Besprüfung zu gestatten, nachdem die ganze Stadt seit vielleicht sechs Stunden in der prallen Glut geduldig ausgeharrt. Natürslich wurde der Wunsch erfüllt.

Die Berengung der Donau, die hinter Turnusseverin beginnt und ins Eiserne Tor hinaufsührt, bildet die letzte, fürzeste Streece der rumänischsulgarischen Grenze.

Turnusseverin selbst ist ein Handelsplatz, am schattenlosen Landungsplat am frühen

Turnu-Severin selbst ist ein Handelsplatz, dem der Krieg zu wesentlich gesteigerter Bedeutung verholfen hatte. Himmelhohe Lagerschuppen mit Elevatoren und Exhaustoren zeugten von dem Handel, der von hier aus stromauswärts mit den Mittelsplatz betrieben werde und Ströme

hier aus stromauswärts mit den Mittelmächten betrieben wurde und Ströme
blinkenden Goldes nach Rumänien lenkte.
Um rechten User ist hier bereits Neubulgarien. Der letzte altbulgarische Donauhasen von Bedeutung ist Vidin, die Kaviarstadt, aus dem früher viel "echt russische",
diesem übrigens durchaus ebenbürtiger
Kaviar nach "Europa" kam.

Der Vidin-Kaviar erinnert mich noch
an eine weitere "Grenzberichtigung", die
zwischen Bulgarien und Rumänien ins
Reine zu bringen wäre: Die Donaugrenze
hat Rumänien im einzelnen so zu lenken
gewußt, daß mit Bezug auf das Fischereiwesen Bulgarien erheblich benachteiligt ist.
Das Land könnte einen wertvollen Ausfuhrartikel gewinnen, wenn es in der
Donaussischere freier beweglich würde.



Aloster Cozia am Alt bei Caimanesti. Der Krieg gegen Rumänien.



Deutsche Munitions-Autokolonne überwindet den verschneiten Ditozpaß (Siebenbürgen).



Deutsche Munitionskolonne im Ditozpaß (Siebenbürgen).



Rolonnen überschreiten die Donaubrucke bei Sviftov.



Blick auf den Hafen der am 5. Januar von deutschen und bulgarischen Truppen genommenen Stadt Braila.



Ansicht der rumänischen Haupthandelsstadt Braila in der Großen Walachei.

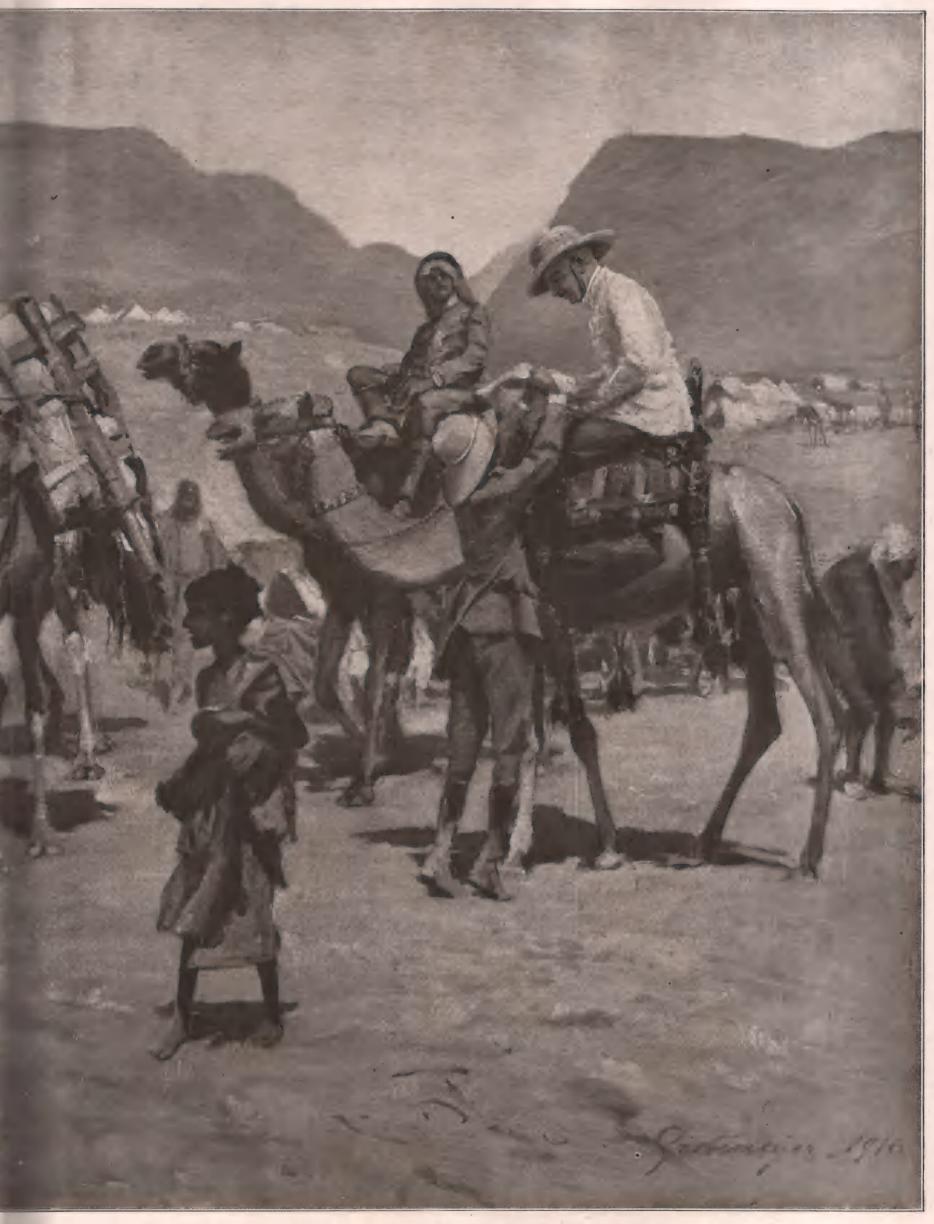
Der Krieg gegen Rumanien.



Die von den Rumänen gesprengte Brücke über den Arges bei Adunati.



Die Türkei im Weltkriege: Munitionstransport auf der Sinaihalbinsel. Nach einem Gemälde de



s nach der Türkei entsandten Sonderzeichners der Leipziger "Illustrirten Zeitung" Fritz Grotemener.



Der Krieg gegen Italien: Tiroler Grenzwacht. Nach einem Aquarell für die Leipziger "Allustrirte Zeitung" von Rudolf Kargl.

Rulturrundschau der Leipziger "Illustrirten Zeitung".

Meinungsaustausch führender Beister.

Universaler Beiff. Wenn wir den Blid einmal von den großen Greigniffen auf den europäischen Kampfplägen ablenken und auf die inneren Kräfte unseres Bolkstums richten, wie die verschiedenen Gegenfähe, Anschauungen und Gruppen zu der erstaunlichen Machtenfaltung des deutschen Volkes im Kriege beitragen, dann macht man die überraschende und beglückende Erfahrung, daß alle gleichmäßig, jede Richtung, jede staatliche und geistige Sonderbildung in der ihr eigentumlichen Urt, einen vollgemeffenen Unteil an den großen Erfolgen haben. Bor dem Kriege, in den Friedenszeiten, haben sich die staatlichen, wirtschafflichen, geistigen Gegenfähe in unferem Bolke bis aufs Blut befehdet. Und auch während des ungeheueren Bölkerringens haben diese Widersprüche nicht völlig geschlummert, sondern je länger der Krieg währt, desto schwieriger ist ihre Niederhaltung, desto mehr drängen sie fich wieder and Licht. Schauf man aber einmal von diesem Zwiespalt der Meinungen und Strebungen innerhalb unferes Bolfes hinüber nach der Leistung, die sie alle für das gemeinfame Ziel gebracht haben, mißt man fie einzeln an diesem ihren Berdienst um bas gemeinsame Baterlandswohl, dann macht man die verwunderliche Erfahrung, daß sie alle im Rechte sind. Es gab vor dem Kriege keinen schrofferen Widerspruch als den zwischen Rapital und Arbeit. Was wäre Deutschland in diesem Kriege ohne das angesammelte Rapital geworden! Man braucht nur das Wort "Kriegsanleihe" auszusprechen, um den unaus. meßbaren Wert der im Kapital aufgespeicherten Kraft zu erkennen. Und umgekehrt, wie bätte Deutschland die unsagdar harte Lebensprobe überstehen können ohne den deutschen Arbeiter. Ohne die sahrzehntelange erzieherische Tätigkeit, die an unserem arbeitenden Bolte vollzogen wurde zu Gemeinsinn, Staatsbewußtfein, Berantwortlichkeit, ohne ben Einfak all diefer Araft im entscheibenden Llugenblick, ohne das treue Durchhalten in der schweren Dauer des Krieges - ohne all dies waren die rein triegerischen Erfolge auf den Schlacht. felbern vergeblich gewesen, unser Boll im Innern zusammengebrochen. Jede Partei hat recht gehabt. Nicht minder schroff als im wirtschaftlichen standen auch im staatlichen Leben monarchisch-autoritative und demokratisch-freiheitliche Ideale einander gegenüber. Und was hat die Erfahrung gelehrt? Ohne die eiserne Disziplin, ohne den streng autoritativen Aufbau unseres Heerestorpers, ohne den so vielgeschmähten "Militarismus" hatten wir die große Prüfung unserer Bolkskraft niemals bestehen konnen. Auch hier hat gerade die Lange des Krieges aufklarend gewirkt. Die unbedingte Disziplin hat unser Heer auch in der hartesten und längsten Not des Stellungstrieges ungeschwächt erhalten. Aber wiederum den gleichen Unteil an Sieg und Erfolg seder Art haben die freiwillige, hingebungsvolle, unmittelbare Pflichterfüllung des einzelnen, der begeisterte Aufschwung bei Ausbruch des Krieges, die sich immer wieder erneuernde Berantwortlichkeit aller Bolksgenossen, die in dem Geset vom vatersländigten Hilbertwältigender Liumph geseiert hat. Der Krieg lehrt mit überwältigender Rraft, daß sich Freiheit und Disaiplin verbunden muffen. Der religiofe Mythos, die alte religiöse Aberlieferung und der Beift der neueren Erfahrungswiffenschaft scheinen unversöhn. lich zu fein. Aber wie hat der dunkte religiöse Trieb, so vielgestaltig er sich auswirkt, die geheimsten Kräfte der Bolksseele entbunden und sie zu jedem Opfer fähig gemacht! Und wie bat die streng sachliche Erfahrungswissenschaft, die sich immer nur an das Greifbare halt, uns alle Kriegsmittel geliefert, uns ungeahnte Dienste mit ihrer Naturbeherrschung geleiftet! Und Stadt und Land! Ohne den gewaltigen Welthandel der Friedenszeit hatte sich das beutsche Gewerbe seder Urt nie auf die unerhorte Sohe schwingen konnen, um jest ber gewerblichen Arbeit der ganzen Welt, auch des jenfeitigen Erdteils, Trok zu bieten. Und wiederum, hatte der Bauer in der verflossenen Friedenszeit nicht so zah seine Scholle verteibigt, hatte er nicht die Ertragfähigkeit des heimatlichen Bobens aufrechterhalten, wir waren verhungert oder hatten trot der größten Giege eine schmähliche Niederlage erlitten. Alle haben recht gehabt. Bas lehrt une bies? Dag wir une über die engen Gegenfabe er. heben mussen, daß wir das Leben, die Bedürsnisse eines Bolkes nicht immer nur von einer, gerade von unserer Seite betrachten dürsen. Ein wahrhaft universaler Geist tut uns not, der, jeder kleinlichen Enge entwachsen, stets die großen Zusammenhänge, die Einheit der Gegenfahe, den Ausgleich der Biberfpruche erschaut. Ein Weltvoll wollen wir werden. Ein Beltvolf aber muß ben ihm gebührenden, feiner allein wurdigen Geiff erzeugen. Dies aber ist der großzügige Geift, der nicht in dürfliger Beschränkung befangen bleibt, der über alle berechtigten Schranken und Grenzen hinweg das Allgemeine, das Dauerhaste, das Wefenhafte erkennt und schafft. Dr. Ernft Sorneffer.

Der Wille zur Selbstordnung. Die äußerste Anspannung aller inneren Kräste in dieser Zeit hat die Physiognomie der Nationen unendlich belebt: Wesenszüge und Charakterlinien, die sonst unter der Fläche des Sichtbaren lagen, sind vorgetreken und haben das Gemeinsame in sedem Bolke schärfer ausgeprägt. Auch vom deutschen Wesen ist viel zu Vorteil und Mahnung sichtbar geworden, und eine Linie meine ich ganz besonders verdeutlicht zu erblicken: den Willen zur Selbstordnung, der sa eigentlich seit hundert Jahren das Motiv des deutschen Romanes von Wilhelm Meister, Heinrich von Offerdingen, Syperion die zum Grünen Seinrich und seinen Nachsahren ist: dies Spähen nach dem eignen Wesensbilde, dies Lernenwollen an den eignen Fehlern und Erfahrungen, diese leidenschaftliche Begierde, durch Enttäuschung und Erlednis zur besten Eigenform zu gelangen. Alle die hunderte Bücher, die tausenden Broschüren, die seht meist hastig, eilsertig, kendenzisse um das deutsche Wesen herumgeschrieben wurden und in sich selbst wohl wertlos sind, werden darum bedeutsam als Symptom der innern Unruhe Deutschlands, das antworten will auf die brennende Frage nach sich selbser; und dieser Wille, sich selbst zu kennen, um sich durch Abglättung der Fehler, durch Steigerung der inneren Anlagen in bewußter Selbstordnung zur höchsten Bolksform herauszubilden – dies scheint mit heute der beherrschende Zug im deutschen Nationalcharakter.

Deutschland, Irland und die Freiheit der Meere. Was auch immer ber Ausgang bes jehigen Weltfrieges für Irland bringen mag, sedenfalls bleibt biefer Krieg ein Merkmal in der irischen Geschichte. Zum erstenmal ist nämlich Irland in Beziehungen zu Deutschland getreten. Formelle diplomatische Beziehungen existieren freilich nicht, die Möglichteit der Wassenbrüderschaft ist nicht gegeben, tein Vertrag irgendwelcher Art ist unterzeichnet worden. Die Tatsache jedoch, daß zum erstenmal seit hundert Jahren England in einen Rrieg mit einer europäischen Großmacht verwidelt wurde, mußte genügen, um das Berhältnis Irlands zu jener Großmacht, dem Gegner Englands, zu bestimmen. Und es lag in der Natur der Dinge, daß diefes Berhältnis ein freundschaftliches war. Alle Feinde Englands sind naturgemäß Irlands Freunde. Diesem Rrieg aber ift, vom irischen Stand. puntte aus, eine ganz außerordentliche, nie dagewesene Bedeutung beizumeffen. Niemals hat England einem so machtigen, ihm moralisch so überlegenen Feind gegenübergestanden. Niemale schien die Hoffnung auf dauernde Schwächung des toloffalen Diratenreiches der Briten so gerechtfertigt. Daher war es niemals wichtiger für Irland als im gegenwärtigen Krieg, Beziehungen zum Feinde Englands anzuknüpfen. Infolgedessen wird Sir Roger Casements Reise nach Deutschland als epochemachendes Ereignis in den Annalen der Grünen Insel gelten. Die Unbahnung einer festen Freundschaft zwischen Deutschland und Irland besitt aber keineswegs eine bloß einfeitige Bedeutung. Wenn Irland der tatkräftigen Unterffühung Deutschlands bedarf, um sich vom englischen Joch befreien und wieder ein eigenes felb. ständiges Dasein führen zu tonnen, so hat die irische Freundschaft einen für Deutschland überaus großen, bislang vom deutschen Bolte ungeahnten Wert. Mit der Gestaltung

bes Schickfals Irlands ist die Lösung der Weltfrage von der Freiheit der Meere unzertrennlich verknüpft. Ein Blid auf die Karte zeigt uns, daß die England vorgelagerte Grüne Insel den Zugang zum Weltmeer beherrscht. Die Geschichte andererseits, jene große Lehrmeisterin der Bölker, beweist uns, daß England die ungeheure Bedeutung Irlands als Schlüssel zur Beherrschung der See schon vor vier Jahrhunderten ertannt hat. Dieser seiner Bedeutung wegen ist Irland – die dahin ein reiches, blühendes, tulturell führendes Land – zuerst erobert und dann planmäßig entvölkert und ausgesogen worden, damit es zu einer englischen Festung wurde. Irland bildet das Fundament des Britischen Reiches, und solange es eine englische Festung bleibt, wird auch England die Beherrscherin der Meere bleiben. Diese Behauptung ist seine übertreibung, sondern die nachte Wahrheit. Die deutschrirische Freundschaft ist also eine organische Notwendigkeit für die beiden Nationen. Denn die Befreiung Irlands bedeutet für Deutschland nichts anderes als die Befreiung der Meere von englischer Tyrannei und somit die Möglichkeit ungehemmter Entwicklung in der Welt.

Dr. Georges Chatterton-Hill.

Die Friedensprobleme ber beutschen Landwirtschaft nach bem Kriege. Es ift wiederholt darauf hingewiesen worden, daß der Beltfrieg große Umwalzungen auf wirtschaftlichem Gebiete zur Folge haben wurde. Durch den Zusammenschluß der Zentralmächte und durch den gleichfalls zu erwartenden wirtschaftlichen Bund der feindlichen Staaten wird voraussichtlich ber Beltverkehr in mancher Sinsicht ein verandertes Bild er. halten. Die deutsche Industrie wird nach dem Kriege sich in die Lage versetzt sehen, neue Absachete zu gewinnen, und wird alle Krässe anspannen mussen, ihre frühere Stellung auf dem Weltmarkte wiederzuerobern. Aber nicht nur Industrie und Handel werden nach dem Kriege mehr oder weniger frisenartige Erschütterungen durchzumachen haben, sondern auch die Landwirtschaft. Wenn auch bei ihr die Ausfuhr nicht die Rolle spielt wie bei unserer Industrie, so ist sie boch in verschiedenen Wirtschaftezweigen vom Weltmartte abhängig gewefen. Es fei nur daran erinnert, daß in Friedensjahren für über eine Milliarde M jährlich an Kraftfuttermitteln, Futtergerste, Mais, Kleie, Ölfuchen, Abfälle usw., eingeführt wurde. Beinahe ein Orittel des gesamten Schweinebestandes wurde fast ausschließlich auf der Grundlage diefer ausländischen Futtermittel gemästet. Un der Ausfuhr ift die deutsche Zuder. industrie im Frieden mit etwa der Hälfte ihrer Zahresproduktion interefsiert. Wurden doch für über 200 Millionen Mark Zuder jährlich in das Ausland versandt. Ob diese ausländischen Beziehungen nach dem Kriege noch aufrechterhalten werden tonnen, steht dahin. Es wird vielmehr aus militärischem und strategischem Interesse dafür zu forgen sein, daß der einheimische Kulturboden noch mehr als bisher für die Boltsernährung ausreicht und die fehlenden Nahrungsmittel aus dem neuen Algrarland im Osten, Litauen und Kurland, und aus den Donauländern bezogen werden können. Zu diesem wirtschaftlichen Problem, das in der Heimat auf eine Steigerung der Bodenerträge und auf die Kultivierung und Befiedlung der bisher ungenutten Flächen, wie der Moore und Beiden, hinausläuft, tommt aber noch eine foziale Forderung, die mit elementarer Gewalt nach dem Kriege fich durch feben wird, nämlich die maffenhafte Ansiedlung von Hunderttaufenden von Kleinbetrieben. Es gilt, die landliche Blutpumpe zu flarten, um Deutschland vor dem furchtbaren Schidfal, dem Stillstand seiner Bevölkerung, zu bewahren.

Rriegerehrung und Rriegerdenkmäler. Je länger diefer Krieg andauert, und je mehr sich die Opfer häufen, um so mehr häufen sich auch die Ausgaben, das Gedächtnis ber gefallenen Belben in sichtbaren Denkzeichen festzuhalten. Auf den Kriegeschaupläten im Westen und im Often ist nach den ersten bescheibenen Holzkreuzen, die die Kameraden rasch errichtet hatten, eine Fülle von steinernen Denkmälern emporgewachsen, einige allzu behende geschaffen, bei denen der gute Wille des Kommandierenden nur ungenügende Kräste fand. In Chrenfriedhösen sind die Toten zusammengebettet — ihre Fassung wie die Erinnerungs. zeichen sind zumeist würdig und wirkungsvoll, und das um so mehr, je einfacher und geschlossener sie sich geben. Man wird stets daran denken müssen, daß jene in späteren Zahren von einer feindfeligen Bevölterung nur geduldet fein werden, die allzusehr geneigt fein wird, biese Kunstleistungen mit kritischem Blick zu betrachten, vielleicht in der hier gewählten Form einen Maßstab für das kunstlerische Bermögen beim Gegner überhaupt sehen wird. Das follten wir nie vergeffen bei einer seden folden Schöpfung, daß es sich hier um eine bleibende kunftlerische Manifestation im Ausland handeln wird. Aber dasselbe gilt für die in der Heimat zu errichtenden Wahrzeichen. Die große Zeit von 1871 hatte in der Beimat für funfflerische Aufgaben ein fleines Geschlecht gefunden, und die Krieger, und Giegesbent. maler, die sicher echte Dietät errichtet hat, zeugen zum großen Teil von einem erschreckenden Tiefstand im Berständnis für das Thema und in der Empfindung für die Denkmalsform. Es gibt ein Buch von Otto Runhemüller über die Denkmäler Raiser 2Bilhelms des Großen, angesichts deffen man blutige Tranen weinen mochte über dies fürchterlich seichte Niveau, über das sich nur ganz wenige respektable Leistungen erheben — einen wie viel trostloseren Ausblid wurde ein Sammelwerk über die Kriegerdenkmaler von 1871 geben, von der kunftund geschmacklofen Siegesfäule in der Reichshauptstadt an! Der größte Krieg und der helden. hasseste Kampf aller Zeiten muß auch in einer monumentalen Form weiterleben, die dem Geschlecht der Jahre 1914 bis 1917 ein würdiges Zeugnis ausstellt. Ohne die verhängnis volle Großmannsfucht, bie in ben letten vom Gesamtbeutschland errichteten und geplanten Denkmälern gesprochen hat, ohne Theatralik und Prahlerei, ohne den unglücklichen Realismus im Rleinen, dem Spielen mit dem Unetdotenhaften, dem Überfeten lebender Bilder in plastische Form, ohne falsche Sentimentalität, aber auch ohne unverständliche und lediglich lite rarische Symbolik, die erft des geistreichen Kommentars bedarf, und die nie unmittelbar zum Bolke sprechen kann. Wir sind heute innerlich dem Denkmalsbegriff in seiner notwendigen Gefchloffenheit und architektonischen Bindung viel näher als vor fünfundvierzig Jahren. Eine jede Stadt und faft eine jede Gemeinde - benn auch die kleinfte Gemeinde hat ihre Toten zu betrauern und zu ehren - wird eine folche Aufgabe vor fich feben, und felbst ein materiell ganz verarmtes Deutschland wird es sich nicht nehmen lassen, diese Pslicht zu erfüllen. Aufgaben der monumentalen Kunst werden in solcher Menge entstehen, daß die verfügbaren Kräste kaum ausreichen. Eine Gefahr der Überschwemmung unseres Landes mit übereilten und unzulänglichen Dentzeichen liegt vor und dazu die Gefahr, daß eine geschäftige Sand. werkstunft von "Denkmalsspezialisten" im trüben sischt. Und man traue unseren Berwaltungen und Gemeinden nicht zu viel Berständnis für die Forderungen des Monumentalen zu! Wir muffen und bewußt bleiben, daß eine spätere Zeit an diesen sichtbaren Zeichen die Starte und Reinheit unferer Empfindungen meffen wird, daß diefe Dentmaler dem Muslander wieder ale ein Spiegelbild von Deutschlande Runftwollen und funftlerischer Begabung erscheinen werden. Und für die Wertung eines Boltes wie eines Menschen ist entscheidend, wie es sich felbst in seinem größten Augenblicke sieht. Das muß unser Berantwortungsgefühl regeln und bestimmen. Unendlich sind die Lösungen und die Möglichkeiten – und man möchte wünschen, daß das frei stehende sigürliche Rundbenkmal als alles andere denn als ber erffrebenswerte Normaltypus, fondern nur als Ausnahme erfcheine - und endlos find die Möglichkeiten des Irrens. Das sind die Erwägungen, aus denen die Fürforge für die Rriegerehrung vor allem geboren ift, die sie bauernd führen muffen. Bon den Gefahren der Reglementierung und der etwaigen Schablonisserung braucht man noch nicht zu sprechen. Videant consules! Daul Clemen.



Umsterdamer Waisenmadchen. Rach einer Zeichnung von Professor Max Liebermann.



Harzgewinnung in den banrischen Staatswaldungen.

Der deutsche Wald im Kriege. / Von Dr. M. Büsgen, Professor an der Kgl. Forstakademie in Hann. Münden.

Etwas mehr als ein Viertel des deutschen Bodens ist mit Wald überzogen, und doch haben die darin aufgespeicherten Schäße nicht den ganzen Bedarf an Holz, Harz und Gerbstoff decken können, der sich aus unserer hochentwickelten Gewerbtätigkeit ergibt. Tausende von Eichen- und Erlenstämmen schwammen, zu langen Flößen verbunden, während des Friedens alliährlich aus Nuhland die Weichsel hinab, andere Holzmengen kamen aus Skandinavien und Osterreich-Ungarn; auch Nordamerika war an der Holzeinsuhr zu uns beteiligt, und unsere Kolonien nebst anderen tropischen Ländern lieferten Luxushölzer zum Schmuck unserer Wohnungen. Die gesamte Nutholzeinsuhr Deutsch-

lands belief sich auf etwa 11 Millionen Rubitmeter, zu deren Erzeugung im Inlande eine Waldsläche gehören würde, die um nicht sehr viel weniger als die Hälfte größer wäre als unser jeziger Waldbestand.

Wenn tropbem mit dem Wegfall der Holzeinfuhr zu Beginn des Krieges keine plögliche Holznot eintrat, so lag bas daran, daß große, wohlgefüllte Holzlager vorhanden waren, und daß durch Stoden der Bautätigkeit der Nutholzbedarf sich für den Augenblick verringerte. Sogelang es, dem großen Bedarf des Seeres, der 3. B. schon während der Mobilmachung 30000 Rubikmeter Holz allein fur Verpflegungsvaratfen auf den Bahnhöfen erforderte, zu genügen. Für die Erforderniffe des Schützengrabentrieges mit Unierständen und Blochäusern, den gewaltigen Bedarf des heeresfuhrwesens, Lazarette, des Waffen=

ersates und des Wegesbaues konnte bereits Holz aus den großen Wäldern der besetzten Gebiete, namentlich im Osten, benutzt werden; und auch Holzschlen, die anfangs aus Deutschland nachzeschafft werden mußten, gewann man bald in Feindesland mit Hilfe der Röhlerkommandos, die den Bataillonen zugeteilt waren. Besonders wichtig aber, auch für den Wiederaufbau Ostpreußens und den Holzbedarf der Bergwerke und der

Papiergewerbe, war es, daß infolge der vorsichtigen Wirtschaft unserer Forstleute in den Wäldern ein Borrat von schlagbaren Stämmen vorhanden ist, den man über das Maß der Friedensnuhung hinaus der Berwendung zusühren darf, ohne dauernde Schädigung der Bestände fürchten zu müssen. Brennholznot wurde durch Bezugserleichterung für kleine Leute bekämpft, und dem Mangel an Arbeitern und Fuhrwerken zur Absuhr des Holzes aus dem Walde trat man durch Berlegung der Stapelplätze an die Bahn, durch Berwendung von Kriegsgefangenen und auch von eigenem Militär und endlich durch Heranziehung von Waldbahnen und Lastautos entgegen.



Viehherde im Walde.

Eine besondere Kriegsaufgabe ist dem deutschen Walde durch den Wegsall der Einsuhr von Futtermitteln aus dem Ausland erwachsen. Das Laub fast aller Bäume, namentslich aber auch junges Reisig dis zu $1^4/2$ cm Stärke, kann als Jusah zu den Futtermitteln der Landwirtschaft und zu recht erheblicher Streckung derselben verwandt werden. Gehäckseltes, zerquetsches, auch chemisch aufgeschlossens

Reisig hat sich bewährt. Zu seiner Gewinnung ist beim Aushieb störender Holzarten aus jungen Kulturen und bei den sogenannten Reinigungshieben, namentlich aber in den Schälwäldern reichlich Gelegenheit. In den Schälwäldern, von denen etwa 250 000 ha in Deutschland vorhanden sind, werden 10 bis 20 Jahre alte Ausschläge im Boden bleibender Eichenstümpse zur Gewinnung von Gerbrinde benugt. Hierdei entfällt eine große Menge von schwachem Reisig, das früher verdrannt oder etwa als Streu verwandt wurde. Weitere Futtermittel liefert die Waldweide in lichten Beständen, in denen Gras, eine langblätterige Segge, die den als Seegras bekannten Stoff

zum Berpacken und zum Flechten gibt, und Ad-lerfarn wachsen. Der Grundstod des letteren ist so reich an Stärke, daß er schon zum Herstellen von Nahrungsmitteln für den Menschen auf den Kanariichen Inseln Berwendung gefunden hat. Ein recht großes Adlerfarn. feld galt-dort früher als wertvolle Mitgift einer Bäuerin. Auch die von alters her als Futtermittel beliebten Eicheln tommen heute wieder als solches zu Ehren, und manche beabsichtigt gewesene Kultur wird zurudgestellt, um die Gicheln für das Bieh zu sparen. Besonders wichtig ift eine Erfindung, die es ermöglicht, in furzer Zeit große Mengen von Holzabfallen, Sagespänen u. dgl., in für Menschen und Tier verdaubare Form, in Zuder. überzuführen, zumal damit nicht nur ein Kriegsfuttermittel, sondern auch ein Ausgangsftoff für die Berftellung von Spiritus gewonnen wird, der die Berwen.

dung von Kartoffeln und von Getreide für diesen Zwed einschränkt. Für den Menschen hat man versucht, sehr sein gemahlene Sägespäne als Brotzusak zu verwenden. Besser werden sich wohl jene chemisch veränderten Abfälle eignen. Glücklicherweise sind wir indessen nicht in der Lage, von diesen Gaben des Waldes für uns selbst Gebrauch machen zu müssen. Dantbar nehmen wir aber

bie Waldbeeren entgegen, deren Verkauf schon im Frieden der Staatskasse mehrere Millionen zuführte. Im Krieg konnten Sammler 8—12. schon des Waldes an ehbaren Pilzen wird auf 1 Million kg veranschlagt, und der Ertrag des Ehampignonkultur wird steigen, seitem segkungen ist, die bisher aus Frankreich bezogenen Ausgangsreinkulturen in Deutschland herzuschleilen.

Rebenerzeugnisse der Forstwirtschaft sind Harz und Gerbstoff. Bon ihnen wurde das Harz ganz, der Gerbstoff zum großen Teil aus dem Ausland bezogen. An Harz wurden in Deutschand zur Herstellung von Schmierölen, zum Leimen des Papiers und in dem Ladgewerbe jährlich Hunderstausende von Zentnern verbraucht, die zum allergrößten Teil aus Rordamersta und Frantreich stammten. Zu raschem Erstaufcht die großen Harzmengen dar, welche sich auf den Wunden, die das Wild an Fichten in manchen Gegenden zu reißen pflegt, angeiammelt hatten. Man begann, sie zusammenztragen und einer in Bertlin gegründeten Harzadbrechnungsstelle zuzusühren. Gleichzeitig aber ging man darauf aus, dauernde Harzaguellen in der Heimat zu



Abfahren der Eichenschälrinde.

unsere Kolonien fingen an, ihr Teil beizutragen. Dadurch wurde die Bedeutung der deutschen Schälmälder, in denen ganze Gemeinden, Männer, Frauen und Kinder, mit der Gewinnung und Ausbereitung der gerbitoffreichen Sichenrinde Berdienst sam den Begann, diese Mälder in Hochwälder zur Ausholzerzeugung umzuwandeln. Jum Glüd sind noch große Schälmaldbestände, z. R. an den Berghängen des Rheintals, des unieren Lahntals und in Hessen, erhalten, die durch vermehrten Einschlag und genauere Ausbeutung den Austall der Emsuhr deche helsen. Auch hat es sich gezeigt, daß aus dem Holze im großen Mengen zur Gewinnung von Redpfählen gezogen wird, und aus den Abfällen des Holzes älterer Eichen Gerbitoff gewonnen werden fann. Namentlich aber die Fichteninde, die bisher meist unbenutzt blieb oder verbrannt wurde, ist zur Gerbstoffgewnnung herangezogen worden. Angesichts des Mangels an Arbeitern war es störend, daß die Richtenrinde sich nur m Frühjahr abschälen sie Erstindung abgeholsen, die das Schälen zu jeder Zeit mög-

lich macht.
Die Schälwälber können noch in einer anderen Richtung nugbar gemacht wer-



Buchedernernte $(13^1/_2$ Pfund in knapp vier Stunden).



Eichellesen.

erschließen, da auch im Frieden die ameritanische Einsuhr dei dem Justand der dortigen Forstwirtschaft abenehmen wird. Es wurde ein Kerfahren zur Harzung unserer einheimischen Waldkiefer erprobt, das, ohne den Wert des Holzes zu verringern, 4 bis 5 Jahre vor der Fällung an den nabezu hiedsreisen Stämmen ausgeübt werden kann. Aukerdem ilt es gelungen, das Harzuhem ilt es gelungen, das Harzuhem er der Fällung im Boden verbleibenden Kiefernstöde zu gewinnen. Für das Leimen des Papiers hat sich inzwischen im Buchenholzteer ein Wittel gefunden, das dazu nicht ganz entbehrlich aus streden.

Das erste der beigesten

Ju streden.

Das erste der beigegebenen Bilder zeigt das Harzungsversahren und die dazu benugten Wertzeuge.
Der Gerbitoff, den das hoch entwicklie deutiche Ledergewerbe verdraucht, stammte zum großen Teil aus Argentinien, der Heismat der Quebrachobäume, deren Holz eins der härestesten Holzer der Welt ist und einen sehr gerbstoffereichen Auszug liesert. Auch



Schweineherde im Eichenwalde.

den. Im Siegener Land und in Subdeutschland ift feit langerBeit eine Werbindung von Waldwirtschaft mit Feldbau in Abung. Man gewinnt wie auch sonit im Schälwaldholz durch Abhaden des Siodausschlags und baut dam zwiichen den tahlen Stöden Buchweizen und Roggen, so-lange es die Nährtraft des Bodensund das Heranwach-sen neuen Stockausschlagsge-statien. Im Kriege hat man, um dem Olmangel zu steuem, auch Rap., Sonnenblumen und Mohn in derartige Wälder eingebracht. Daß der Wald selbst in den Buchedern Öl liefert, ist allbe-kannt. Überblickt man alle in der Kriegszeit zur Rug-barmachung des Waldes ge-troffenen Mugnahmen, so zeigt sich ein vorausschauen. des und zwedvolles Zusam. menwirken der Verwaltung mit den wissenschaftlichen Bersuchsanstalten und privater Eriindungsfraft und Gewerbtätigkeit. Der Wald läkt uns auch jest nicht im Stich und rechtfertigt in vollem Mage die Liebe und Sorgfalt, die ihm in Deutsch-land von alters her zuge-wandt worden ist.

August Thiersch.

Urgust Thiersch.

Als der älteste Sohn des soeben erst an die dortige Universität berusenen Prosessen Ethen Herlogie Heinrich Thiersch und seiner Gattin Bertha, einer Lochter des ersten Hausvaters von Beuggen, Christian Keinrich Zellers, als das zweite Kind einer dunten Reihe von Geschwistern, die in stattlicher Zehnzahl herauswater, wurde August Thiersch am 28. November 1843 zu Marburg im damaligen Kurhessen gedoren.

Die Kinder- und Knabenjahre im schätchenden Elternhaus und im frohen Kreis der Geschwister und Gespielen verslogen in sonnigster Clücklichkeit. Die maserischen Bauten des mittelalterlichen Städtchens und die romantisch schönen Umgebung mit ihren Bergen und Burgen, Wäldern und Höhlen drachten die von der mütterlichen Seite her ererbten künstlerischen Anlagen hervor, die Lust an geschickter zeichnerischer Darstellung. Den Unterricht in den alten Sprachen erhielt August mit seinem nur zwei Jahre jüngeren Bruder Wilhelm durch den Bater selbst. Diese gediegene Einführung in die antise Welt durch einen so gründlichen Kenner war sur Augusts ganzes Leben von entscheidendster Bedeutung.

Die klare vornehme Bauart der Griechen und Kömer und ihre anmutige Erneuerung in der italienischen Renaissance wurden das Ideal, das er in seinen eigenen Bauten später immer wieder verherslichte, deren ästhetische Geheimnisse er beim eigenen Entwersen mit glücklicher Feinfühligkeit aus jahrtausendlanger Bergessenheit wieder aussand. In seinen Schriften über die optischen Täuschungen und über die Proportionen in der Architektur hat er sie so zu formulieren gewist, daß dies selbst Jakob Burchardts Bewunderung erregte. Es ind die Auster und ihre



Bildnis des am 31. Dezember 1916 verstorbenen bekannten Architekten.

wunderung erregte. Es sind die Antike und ihre Renaissance, deren For-men und Entwicklung er in seinen Vorlesungen und Übungen vier Jahr= zehnte hindurch der akademischen Jugend mit warmer Begeisterung vortrug und auf wieder= holten Extursionen nach Italien unmittelbar vor Augen führte. und ungern nur trugen August Thiersch' Bauten einen andern als antiken oder antikisierenden Stil. Kaum jemals hat er sich mit einem der klassischen Kultur fernliegen= den Problem beschäftigt; den Problem beschäftigt; die durch die edle Elisabeth-Rirche in Marburg
einst geweckte jugendliche Neigung zur Gotif war völlig in den Hintergrund getreten. So ist aus jenem klassischen Unterricht des humanistischen Baters Heinrich der klassischische Architekt Uugust Thiersch hervorgegangen. "der wissen-

gegangen, "der wissenschaftlichste unter uns Architekten", wie sein jüngerer Bruder Friedrich ihn gern nannte. Die philhellenische Richtung des Großvaters Friedrich sollte sich bei dem Stammhalter der dritten Generation ganz auf die künstlerische, die architettonische Seite werfen.

Uls Architect hat er den Kirchenbau als die schönste und höchste Aufgabe des Baumeisters mit Hingabe gepslegt. Die Hälfte sämtlicher von ihm entworsenen und ausgesührten Bauten sind Kirchen und Kapellen. Um liebsten baute er im altchristlichen Stile; seine ernste Bertiefung und schlichte Feierlichseit zog ihn besonders an. Die Kirche in Zürich ist mehr ein andeutendes Symbol als ein vollgültiges Beispiel für dieses sein Bestreben. Denn gerne hätte er noch einmal größer und vollendeter zur Ausssührung gedracht, was ihm bei diesem praktischen Bersuch durch wertvolle Ersahrungen noch klarer und bedeutsamer

Achtzehnjährig im Jahre 1861 war August Thiersch nach München gekommen, um dort zunächst vom großelterlichen Hause aus das Polytechnikum zu besuchen und als Architekt und
Ingenieur zugleich zu absolvieren. Denn es war damals die goldene Zeit der Eisendahnbauten,
da in Deutschland das Berkehrsnetz der Schienenstränge immer weiter ausgebaut wurde. So war der
junge Ingenieur beim Bau der Trassen, Prücken, Tunnel und Stationen in Franken, Württemberg
und Hohenzollern tätig. Das Kriegsjahr 1870, 71 hat er nur als freiwilliger Krankenpsleger mitgemacht.
Schon gedachte August nach Neuseeland auszuwandern, von wo die interessante Ausgabe einer
Landesvermessung locke, schon war das Schiff bestimmt zur Aussahrt, nur ging es zu früh ab,
da kam ein ehrenvoller Kuf an ihn aus München, ein Angebot des bedeutendsten Baumeisters
jener Zeit in Bayern und eines Meisters in der von August so geliebten sestlichen Kenaissance.
Gottfried Neureuther hatte eben damals den Neubau der Technischen Hochschule in München zu
vollenden und ihren Lehrbetrieb zu organisieren. August Thiersch wurde als sein persönlicher



Inneres der St.-Urfula-Pfarrkirche in Schwabing.



Die St. : Ursula-Pfarrkirche in Schwabing.

Als Dozent an die neue Hochschule berusen (1871), deren Lehrerkollegium er dann ununterbrochen von 1875 bis 1912 als Professor angehört hat.

Reben der ausgedehnten und anstrengenden Lehrtätigkeit an der Münchner Hochschule entfaltete sich bald eine wachsende Betätigung in praktischen Bauausgaben. Die Bewährung als praktischer Konstrukteur in den eben beendeten Ingenieurjahren kamen dem Architekten nun in hohem Nahe zustation werden ihren dem Architekten nun in hohem Nahe zustation werden ihren dem Architekten nun in hohem Nahe zustation werden ihren dem Architekten nun in hohem Nahe zustation werden ihren dem Architekten nun in hohem Nahe zustation werden dem Banden dem Betale dem dem Banden d gute, sie bewahrte ihn vor dem einseitig-theoretischen Alfademiker. In München selbst entstanden in den achtziger und neunziger Jahren verschiedene Wohn-häuser reicher Privatleute, das vornehmste nach Art der Florentiner Frührenaissanze in der Georgenstraße. Das Biedermeier-Idull des Kymphenburger Schlößtanals verdankt ihm die Einfügung einer elegant über das sanste Wasser segenden Bogenbrücke. Stattliche Landhäuser, das erste fürstliche am Tegernsee, später immer zahlreichere in Berchtesgaden, brachten ihm mehr und mehr den ein-heimischen Gebirgsstil nahe, dessen Holzkonstruk-tionen er so sehr liebte, und dessen im letzen Grunde antike Wurzel und darum seine Verwandtschaft mit der altgriechischen und etrustischen Bauweise ihn fortwährend beschäftigte. Die protestantischen Kirchen zu Eichstätt und Berchtesgaden wurden unmittelbar unter seiner Leitung ausgeführt, diesenigen zu Kissingen und Traunstein nach seinen allgemeinen Direktiven. Er selbst war am meisten befriedigt von dem Bau seiner St.=Ursula=Bfarrtirche derftedigt von dem Vall seiner St.-Utzula-Pfartriche zu Schwabing bei Minchen, einer interessanten Gruppierung von Basilika, Vorhalle, Ruppel, reicher Apsidengliederung und schlanken Kampanile, vorwiegend in rotem Backstein ausgeführt und im Stil der oberitalienischen Kenaissance. Für die apostolischen Gemeinden wäre Thiersch der gegebene Baumeister ex professo gewesen. Aber zu oft standen der ersehnten kinstlerischen Durchbildung allzu roke ökonomische Schwierischeiten entagen. Dach große ökonontische Schwierigkeiten entgegen. Doch ist sein Rat vielsach auch für die innere Ausstattung eingeholt worden. Der Kirche in Jürich wurde schon gedacht. Früher schon waren zu Augsburg und Liestal Kapellen nach seinen Plänen zur Ausführung gekommen. Noch seine allerletzte, im Herbst 1916 vollendete Arbeit war ein ausgearbeiteter



Die Rirche der apostolischen Gemeinde in Zürich.



Inneres der apostolischen Kirche in Zürich.

Entwurf zu einer Kriegergedächtniskapelle bei Reichenhall in Banern.

Bapern.
Bweimal hat das Berlangen die klassischen Aberreste griechischer Baukunst mit eigenen Augen zu sehen Thiersch nach Griechenland gesührt. Auch ein Teil der Inseln und Kleinasiens wurde besucht. Später die monumentalen Reste römischer Baukunst in Südfrankreich. Wahrhaft entsagungsvoll aber war die Bemühung um die Wiedergewinnung des alten Alexandria. Bei

den dortigen Ausgrabungen der Ernst=Sieglin=Expedi= tion 1900/01 war Thiersch tion 1900/01 war Thierschin der Aufnahme der Architekturreste und ihrer Rekonstruktion der Löwenanteil,
aber auch die Haupteilst zugefallen. Die ägyptische
Sonne tat dazu ein übriges.
Die wichtige Rekonstruktion
des antiken Pharos, des berühmten ersten Leuchtkurms
der Welt, wurzelt in diesem
beschwerlichen Ausenkhalt
an Ort und Stelle.

Beinahe siedzigsährig hat
sich August Thiersch vom
Lehramt zurückgezogen. Ein
Schritt, der von vielen bedauert wurde, da diesedauert wurde, da diesekehren nicht die Gabe der
sließenden Rede, wohl aber
die der belehrenden Unterweisung in hohem Maße

weisung in hohem Maße besah, am glücklichsten im Zwiegespräch wie Sokrates. Dazu kamen seine liebenswürdige Mitteilsamkeit, seine gewinnende Geselligkeit und gewinnende Geselltigteit und heitere Güte, durch die er die Jugend rasch und dau-ernd für sich gewann. Eine ganze Generation von Pri-vat- und Staatsarchitekten ist aus seiner Schulung her-

vorgegangen. Aber wenn auch offiziell im Ruhestand, blieb Thiersch doch rastlos weiter tätig. So in einer Menge von Arbeiten und Entwürfen für den Baprischen Bolkskunstwerein oder doch in dessen Sinne. Denn vielsach ging die Bemühung dieses ideal gesinnten und dis zur größten Selbstlosigkeit uneigennützigen Borstandsmitgliedes, der alteinheimischen Bauweise durch ihre Heranziehung für moderne Aufgaben neues Leben einzuflößen, weit hinaus über das, was der Berein in praxi erreichen konnte. Schon früher einmal hatte Thiersch den gelungenen Bersuch gewagt, für eine Berchtesgadner Pension eine Kaffeehalle in Gestalt eines etruskischen Tempels zu erbauen, jeht versuchte er ländliche Pensionen im Stile nykenischer Palastanlagen, ein großes Bad im Gebirge nach Art einer antiken Akropolis,

Studien des einen seiner Söhne mit lebhaftestem, fast sich verzehrendem Eiser Anteil nahm. So beschäftigten ihn unter anderm noch lange die schwierigen Refonstruktionsversuche für das alte Alexandria, die Baugeschichte des Alphaiatempels auf Agina und die Komposition seiner Giedesgruppen, des augusteischen Siegesmonumentes dei Monako, der antiken Synagogen in Galiläa, die keltischen und römischen Niederlassungen in Bayern — die Castra von Kempten und Eining hatte er früher schon aufgenommen — endlich ganz zuleht noch das älteste, vorgeschichtliche und "römische"

geschichtliche und "römische"

Berchtesgaden.
Bon all diesen höchst verschiedenen Arbeiten liegt eine fast verwirrend große Menge interessanter Blät-Wenge interessanter Blatter von seiner Hand gezeichnet vor, ein ganzer Bald unveröffentlichter Studien, die von dem Reichtum seiner schöpfe-rischen und spielend leicht schaffenden Phantasse Zeug-

schaffenden Phantasie Zeugnis geben.

Auch einer mit seiner
sonstigen Betätigung scheinbar nicht zusammenhängenben und doch ihm persönlich höchst eigentümlichen
Idee darf noch gedacht werben, die das Umfassenden, die das Umfassenden
tungsweise, die Weite seines tungsweise, die Weite seines Gesichtstreises aufs neue be-stätigt, seine harmonische Verbindung intuitiven Er-tennens und logischen Ver-

tennens und logischen Berstehens und Begründens. Das ist seine in ihrer Neuheit und Wahrscheinlichkeit großartige Erklärung der Entstehung der Mondgebirge und, davon ausgehend, die 'analoge Erklärung eigentümlicher Gedirgsformationen unserer Erdobersläche. Die Fachwissenschaft hat diese neue Theorie erst stolz abgelehnt, dann aber angesangen, immer mehr zu entdeden, daß man diese im Grunde ganz "richtige" Anschauung eigentlich schon immer gehabt habe. Das entscheidende letzte Wort in dieser wichtigen Frage ist freilich noch nicht gesprochen.



Landhaus Gebhardt in Berchtesgaden.

elektrische Kraftstationen in ästhetischer versöhnender Gestalt ins Leben zu rufen. Bei dem großen Unternehmen der Aufnahme des deutschen Bauernhauses war ihm die Redaktion des Oberbagern behandelnden Teiles schon früher anvertraut worden.

Daneben vertiefte er sich in architekturgeschichtliche Probleme aller Art, wobei er an den archäologischen



Borhalle des Unterhaltungsraumes einer Pension in Schonau bei Berchtesgaben.



Wohnhaus des herrn Rommerzienrats Steinmetz in der Georgenstraße zu München.



Abend. Nach einem Gemälde von Professor Otto Strügel.

Rriegschronit.

5. Januar 1917 (Fortsetzung von der 2. Umschlagseite).

Der Transportdampfer "Ivernia" von der Cunards-Linie (14278 Tonnen) wurde im Mittelmeer bei schlechtem Better am 1. Januar von einem unserer Unterseeboote versenkt. Er hatte Truppen an Bord. Eine Bekanntmachung der englischen Admiralität teilt mit, daß die Jahl der von der "Ivernia" vermißten Mannschaften 120 und von der Besatzung 35 betrage.

Eines unserer Unterseeboote ist dieser Tage von über-aus glücklicher Fahrt heimgekehrt. Es hat binnen 11 Tagen 11 Dampfer torpediert, darunter 5 Dampfer mit 15000 Tonnen Kohle, die sich auf dem Wege nach Frankreich und Italien besanden. Diese 15000 Tonnen Kohle ent-sprechen etwa der Menge, die 20 Güterzüge zu befördern vermögen.

6. Januar 1917.

Bei Serre, nördlich der Ancre, drangen im Nachtangriff einige Engländer in ben vordersten Graben. Unsere Stog-trupps holten in der Gegend von Massiges und an der Nordostfront von Berdun Gefangene aus den frangosischen

Nach Scheitern seiner Vorstöße am gestrigen Morgen wiederholte der Russe nach heftiger Artillerievorbereitung seine Angriffe mit frischen Kräften zwischen der Küste und der Straße Mitau=Riga. Östlich der Aa drang er über gefrorenen Sumpt in Bataillonsbreite in unsere Stellung, an allen übrigen Punkten wurde er abgewiesen. Bei Gegen-stößen blieben 900 Mann und mehrere Maschinengewehre in unserer Sand.

Angriffe fleinerer rufitscher Berbande an zahlreichen Stellen der Dünafront und nördlich des Miadzioliees hatten feinerlei Erfolg.

Österreichisch-ungarische Truppen schlugen nordöstlich von Kirlibaba russische Bataillone zurück.

Südlich des Trotustales stürmten banrische und öfterreichisch-ungarische Regimenter ausgedehnte Verteidigungsanlagen des Feindes zwischen Cotumba und Mt. Faltucanu. Zu den schweren blutigen Berlusten des Gegners kommt die Einbuße von über 300 Gefangenen.

Zwischen Mgr. Casinului und Susitatal wurden meh-

rere Stütpuntte genommen.

Deutsche Rolonnen dringen nach Säuberung der Söhenstellungen südöstlich von Goveja langs der Zäler nach Nordosten vor.

Die Rompagnie-Waschfrau.

Stizze von Sabine Clausius.

Die verwitwete Freifrau von Teschow, geborene Gräfin Izendorf, stand in ihrem Erker, mit aller Ausmerk-samkeit die Straße hinabzuspähen. Sie erwartete an diesem Sonntagnachmittag den Besuch ihres einzigen Sohnes.

Der Dr. phil. und Privatdozent der altspanischen Literatur war jest Ariegsfreiwilliger. Seit zehn Jahren hatten sie ihn um seiner hochgradigen Kurzsichtigkeit willen immer wieder zurückgestellt, nun war es ihm aber doch gelungen, eingestellt zu werden. Allen guten Willen und alle Kraft nahm er aber auch zusammen, den Anforderungen zu ge-nügen, die an den Retruten gestellt wurden. Sechs und einen halben Tag in der Woche war er nichts mehr anders als Goldat! Kur am Sonntagnachmittag, wenn er heimtommen durfte, war er, der er früher gewesen.

Die Mutteraugen entdeckten ihn schon, als er ganz unten am Ende der Straße auftauchte, und geduldig wartete unten am Ende der Straße auftauchte, und geduldig wartete sie hinter der Entretüre, die er die Treppe herauffam. Sie faste ihn zärtlich rundum, ihn abzuküssen, dann half ie ihm, den grauen Soldatenrock mit der seidengefütterten Blüschhaussoppe zu vertausschen, und führte ihn endlich zum Estisch, auf dem der Kaffee und ein Kriegskuchen, ganz vorschriftsmäßig ohne Fett und Eier gedacken, seiner wartete. Während er es sich trefslich schmecken ließ, flog dann Frage und Antwort fleißig hin und her, doch sobald er sich gesättigt erhob und zu seinem Schreibtisch hinüberschritt, verstummte Frau von Teschow. Sie wußte, daß ihr Junge nun blind und taub wurde für alles in der Welt. Bis sein Wert über die Vastorellen des Juan Rutz nicht Bis sein Werk über die Pastorellen des Juan Ruiz nicht beendet war, ließ sich durchaus nichts mehr mit ihm anfangen. So drudte sie nur noch einen Ruß auf das tief

fangen. So dructe sie nur noch einen kuß auf das sies auf die Papiere hinabgeneigte Haupt ihres Lieblings, um dann leise das Jimmer zu verlassen.
Draußen griff sie sogleich, wenn auch mit etwas spiken Fingern nach dem Uniformrock des Jungen, ihn mit Kopfschützeln innen und außen zu betrachten. Mit ihm suchte sie dann die Küche auf, wo Dore, ihre langsährige Dienerin, in dem feiertäglich blanken Raume wartend am Fenster saß.

"Ich glaube wirtlich, du hast doch recht, Dore," be-gann sie kleinlaut, "der Herr Doktor ist ein richtiger Schmus-fint! Sieh nur, wie der Rock wieder aussieht. Als ob er in dieser Woche mit ihm alle Wände abgewischt hätte!" Dabei suchte ein fast bittender Blick das Auge der Beherrscherin dieses Reiches, und diese holte mit einem kaum ver= hüllten Lächeln der Genugtuung als einzige Erwiderung eine Schüssel mit warmem Wasser herbei, Salmiak und Gallseise, Bürsten und Tücher, nun eben alles wie an den Sonntagen zuvor, seit der Sohn des Hauses im grauen Rock steckte. Und nachdem sie eine mächtige Küchenschürze vorgebunden hatte, breitete die Freifrau auch schon wie selbsiverständlich das Kleidungsstück auf dem blütenweiß gescheuerten Rüchentisch aus und begann es gründlich ein=

Während sie mit allem Eifer bürstete, entschlüpfte ihr ein tiefer Seufzer. "Ach Dore, Dore, wenn mein Sohn fiele", tam es aus der gepreßten Brust. Doch das Mädchen schien sich davon nicht weiter rühren

"Immer besser, als sich wegen einer Theatermamsell tot-schießen zu lassen wie der Präsendentensohn von drüben, oder zwei Jahre lang am Krebs zu sterben wie unten der Schulter, ober sich gar zehn Jahre lang die Lunge aus der Bruft zu husten wie der Sefretär im Hinterhause. »Rein schönrer Tod ist auf der Welt, als der vom Feind erschlagen« — Na, und schließlich weiß ja der Herrgott, warum er das ganze Elend zuläßt! — Wo ich morgen Butter hertriegen soll, weiß ich freilich nicht?" schloß sie endlich merklich bedrückter.

"Machst du den lieben Gott nicht vielleicht auch verantwortlich für den Fettmangel in dieser Zeit", fragte die Dame nun doch ein wenig schadenfroh, ohne sich jedoch in ihrer Arbeit stören zu lassen.

Doch Dore ließ sich nicht irremachen.

"Woll, woll! Der die jungen Naben speist, wird aber schon zur rechten Zeit Rat schaffen — —"

ihrer Seele die Dore beneidete um ihren felsenseinen Kinder.

Indeffen waren die Schaumberge über dem Rod heller und heller geworden, so daß sie ihn nun endlich mit taltem Wasser abschweifen konnten, mit alten Tüchern fast trocken reiben, um ihn dann, sorglich umhüllt, in den fanft ge-wärmten Bratosen zu schieben. Bis dann der Sohn wieder in die Kaserne mußte, hing er längst schon zum Anziehen fertig am Ständer!

Blöglich klang die Schelle wie Sturmgeläut von der hintertreppenture her. Doch Dore machte keine Miene zum

"So kann ich doch keinem am Sonntagnachmittag meine Küche zeigen!" erklärte sie vorwurfsvoll, und da ging Frau von Teschow auch schon wie schuldbewußt zur Türe, während Dore eiligst in ihrer Kammer verschwand.

Als die Dame öffnete, stand ein Soldat vor ihr, der fie

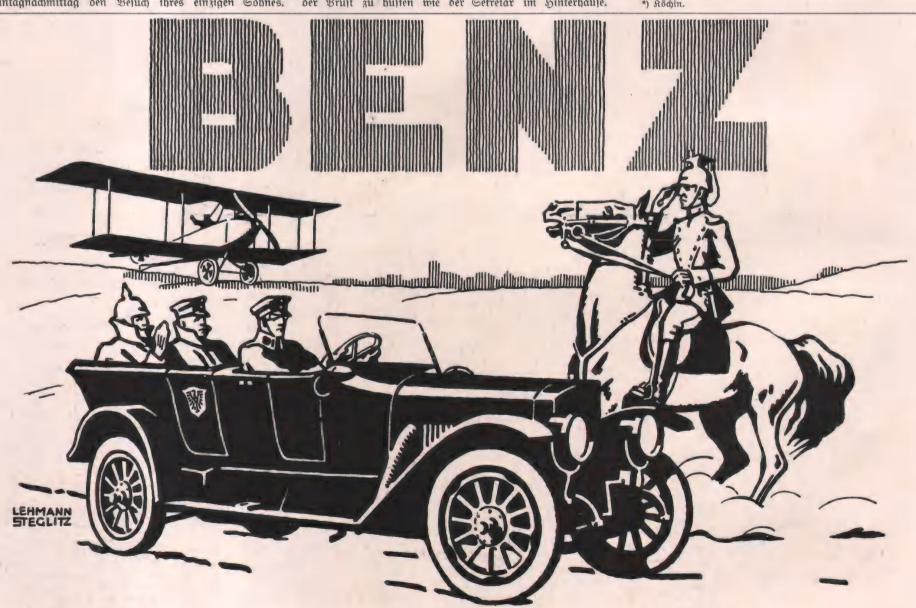
freundlich anlachte.

reunolich anlachte.
"Soll ich vom Herrn Feldwebel Urlaubskarte bringen für das Teschow. Hat sich vergessen. Schwacher Kopf", meinte er mitlebig in unverfälschem Wasserpolacksch.
Nachdem die Freifrau ihre Finger sorglich an der blauen Nesselschütze abgetrocknet hatte, nahm sie mit aller Ehrsurcht den wichtigen Ausweis entgegen. Mit der freundlichen Beteuerung, alles wohl auszurichten. Denn sollte sie es wen Milding da von sich etwa übelnehmen das ihm Ittel dem Wildling da vor sich etwa übelnehmen, daß ihm Titel

und Würden des Sohnes nicht zu imponieren schienen?
Schon im Begriff, die Türe hinter dem Boten wieder zu schießen, fiel ihr Blick auf dessen Waffenrock.
"O bitte, noch ein Wort", rief sie hinter ihm drein. "Wie kommt es denn, daß Sie eine so schmucke Unisorm anhaben, während der — der Teschow wieder in einer so vertragenen heimgekommen ist?"

Der Pole tratte sich mit einem verschnitzten Lächeln hinter dem Ohr. "Is sich ganz egal!" behauptete er dann nach scheuem Rundblick mit gedämpster Stimme. "Kann Teschow alle Sonntag nach Mutter. Hat sich ville Seise dort, wascht sich sein dreckiges Rock." Und erst so weit gekommen, bog er sich nun hinab "zu gutte, alte Kuchenka")", ihr des Kätsels Lösung vollends zuzusstüstern. "Legt ihm Studenmannschaft alle Sonntag heimlich andere Zeug hin, is er blindes Kuhn — merkt er nicht!" is er blindes Huhn — merkt er nicht!"

*) Röchin.



AUTOMOBILE v. FLUGMOTOR

Während der Polacke, noch immer lachend die Treppe hinabpolterte, zog sich das Gesicht der geborenen Ihendorf merklich in die

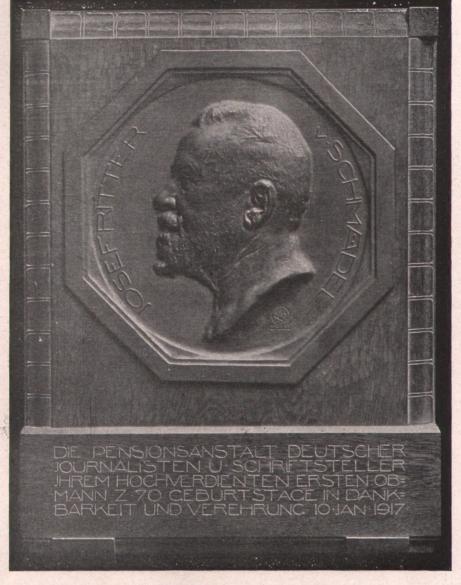
Sm! Also Kompagnie-Waschfrau!
Sin Weilchen verharrte sie regungslos
auf ihrem Blat. Es war ein Kampf in ihr
entbrannt! Aber wie schnell wurde er ent-

Hocherhobenen Hauptes trat sie zu Dores

Rammertüre.
"Über acht Tage waschen wir wieder, daß du es nur weißt!" sagte sie, jest ganz im Besehlstone der Herrin. "Jest gilt es: einer für alle! Jeder muß jedem helsen, da, wo man ihn brauchen kann!"

Joseph v. Schmaedel.

Es gibt nicht viele Persönlichkeiten, die sich um das geistige und tünstlerische Münschen wie um die Wohlfahrt aller, die mit chen wie um die Wohlsahrt aller, die mit diesem München in irgendeinem Zusammenschang stehen, so viele und dauernde Berdienste erworben haben wie der Königliche Wirkliche Kat Joseph v. Schmaedel, der am 10. Januar in vollster Küstigkeit seinen siedzigsten Geburtstag geseiert hat. Wo man auch die Chronif Münchens der letzten vierzig Jahre ausschlagen mag: überall sindet man seinen verzischnet und kein der er an dem Namen verzeichnet, und stets hat er an dem Gelingen all der Feste, Ausstellungen, humanitären Gründungen usw., denen seine seltene Arbeitskraft und seine reiche Ersahrung zugute gekommen sind, einen ganz hervorragenschaft und Katalika und beitschaft und State und St den, ausschlaggebenden Unteil gehabt. Man müßte Seiten füllen, wollte man all die Gelegenheiten, bei denen v. Schmaedel als erster Anreger, Helfer und Förderer sich verdient gemacht hat, einzeln aufzählen. Wir müssen uns also auf eine turze Nennung der wichtigken Daten aus dem Leben dieses Vielschäftlichen und den Leben dieses Vielschaftlichen und den Leben dieses Vielschaftlichen und den Verlagen der Ver geschäftigen und Unermüdlichen beschränten. Joseph v. Schmaedel ist am 10. Januar 1847 Regensburg geboren. Er absolvierte das Münchner Polytechnikum, war erst als Architett bei Gottgetreu und Hauberrisser tätig,
machte 1870 den Feldzug gegen Frankreich
als Landwehrleutnant mit, wurde verwundet und auf Lebensdauer pensioniert. Nach sei= ner Herstellung übernahm er die artistische Leitung des Ateliers des Bayrischen Kunst-gewerbevereins in München und errichtete gleichzeitig ein Privatatelier für Architektur.



Bum 70. Geburtstag des Röniglichen Wirklichen Rats Joseph Ritter v. Schmaedel, des Mitbegründers der Pensionsanstalt deutscher Journalisten und Schriftsteller, am 10. Januar: Porträt-Platette von Professor Eduard Beyrer. (Phot. Max Herber, München.)

Er führte viele Bauten in München und deffen Umgebung aus und war 1876 leitender Architeft der großen Deutschen Kunst- und Kunstgewerbeausstellung in München. In der Folge
übernahm er (bis 1884) die Redaktion der
Zeitschrift des banrischen Kunstgewerbevereins,
war längere Zeit Kunstberichterstatter der
"Münchner Neuesten Nachrichten" und trat später der Reproduktionstechnik näher, indem er sich mit Georg Meisenbach, dem Erfinder der Autotypie, zur Einführung und technischen der Autotypie, zur Einfuhrung und technischen Ausgestattung derselben verband. In den solgenden Jahren leitete er unter anderm anläßlich der ersten "Parsifal"-Aufführung, gemeinsam mit Professor den, die "Bayreuther Blätter", beteiligte sich als Komiteemitglied und Mitglied der Künstlergenossenschaft an den großen internationalen Ausstellungen im Glaspalast, wurde zum Präsidenten des Münchner Journalisten= und Schristftellersereins ermöhlt und begründet die Vertionsvereins erwählt und begründete die Pensions= anstalt deutscher Journalisten und Schriftsteller. Turnfeste erfreuten sich seiner bewährten Leitung, und auch an der Gründung des Deutschen Museums beteiligte er sich als Mitglied des Ausschusses. Man sieht, es ist eine unendliche Fülle positiver und nutybringender, in die Ferne wirkender Arbeit, die dieser ewig Regsame schon geleistet hat. Und München hat alle Ursache, auf einen solchen Mitbürger stolz zu sein. An seinem Geburtstag wurde ihm übrigens eine von Prosessor Stockmann in Dachau künstlerisch ausgestattete Erinnerungsmappe mit Beiträgen von Schriftstellern usw. sowie ein vom Bildhauer Prosessor Beyrer ausgesührtes Medaillonsporträt im Austrag des Journalistens und Turnfeste erfreuten sich seiner beporträt im Auftrag des Journalisten- und Schriftstellervereins überreicht, der ihm zu be-sonderem Dank verpflichtet ist. R. B.

Unsere Soldatenheime.

Von Sauptmann Felix Neumann.

Ahrend unsere Truppen in jahrelangem Ringen im Westen, Osten und Süden Übermenschliches leisteten und Sieg auf Sieg an unsere Jahnen hefteten, haben die Daheimgebliebenen auf dem Gebiete der Wohltätigs feit Organisationen ins Leben gerufen, wie sie die Geschichte unseres Staatswesens bisnoch nicht gefannt hat.

Die Größe der Zeit erforderte auch den Aufwand ungeheurer Mittel, und zwar

Das bewährte Sauerstoff-Beilverfahren.

Berarmung des Blutes an Sauerstoff ist von der Wissenschaft icon längst als eine hauptursache ber verschiedensten Krantheits zustände nachgewiesen worden; denn sie hat zur unausbleiblichen Folge, daß die aufgenommene Nahrung in unvolltommener Beife Berfett (verbrannt, oxydiert) wird und daß sich daher giftige Stoffwechfelrüchtande, insbesondere harnsaure Salze bilden, welche die Gemebe in einen Reizzustand versetzen. Der modernen Chemie ist es nun gelungen, ein leicht einzunehmendes Pulver herzustellen, welches ben Sauerstoff in chemischer Bindung enthält und ihn vom Magen aus an das Blut abgibt. Eine mehr als zehnjährige Erfahrung, die das Institut für Sauerstoff-Beilverfahren, Berlin, mit diesem neuen Mittel gesammelt hat, hat den unwiderleglichen Beweis erbracht, daß die Erwartungen, die man in die Heilkraft des Sauerstoffes gesetzt hat, durchaus berechtigt waren. Das völlig ungiftige Präparat hat sich bei individueller Dosierung nach ärztlicher Borschrift in der Praxis ausgezeichnet bewährt. Bei allen

Nervenleiden und Stoffwechseltrankheiten (Gicht, Rheumatismus, Zuckerleiden, Darmträgheit, Arterienverkalkung, Blutarmut usw.) sind selbst noch in vielen veralteten Fällen gute Beilerfolge erzielt worden. Zahlreiche Arzte haben die Kur an sich selbst versucht und sie ihren Patienten empfohlen. Schließlich (1907) wurde das Mittel auch in die Arzneiverordnung der Königlichen Universität Berlin aufgenommen. Täglich gehen uns anertennende Buschriften zu, von benen wir nachstehend einige wiedergeben:

Dr. med. Sch. in P.: "Ich glaube mit großem Recht behaupten 3u können, daß die meisten Erfolge meiner Praxis seit der Zeit berrühren, wo ich Sauerstofftherapeut geworden bin". — Dr. med. L. in P. (der hochgradig nervenleidend war): "Bitte um weitere Sendung, da ich von der ausgezeichneten Wirkung geradezu begeistert bin." — Dr. med. C. in H.: "Ich habe Ihr Hämozon an mir selber erprobt und die Wirkung vorzüglich gefunden." — Dr. med. F. in G.: "... teile ich ergebenst mit, daß der Patient das Pulver zu Ende gebraucht hat und seit vierzehn Tagen zuckerfrei ist."— F. Sc.: Es ist nicht zu viel gesagt, wenn ich erkläre, daß ich mich in meinem ganzen Leben kaum je so nervensest und energisch gefühlt habe und ein Arbeitspensum heute spielend bewältige, dem ich zuvor fast erlegen wäre."— H.D., pens. Lehrer:

"Ich war seit 25 Jahren mit schwerem Gichtleiden behaftet. Bon den vielen Gichtmitteln, als Pillen, Pulver. Bäder usw. brachte mir keins dauernden Erfolg, denn über kurz oder lang stellte sich das Leiden immer wieder ein. Auf Ihr Sauerstoff-Heilverfahren aufmerksam gemacht, unterzog ich mich auch noch dieser Kur, und siehe, der Erfolg war wirklich überraschend. Seit zehn Monaten fühle ich mich frei von jedem Schmerz und ohne jedender kurstell weden Anfall. Mein Sumor, meine Körperfrische und Beweglichkeit sind wiedergekehrt, und ich fühle mich wohler als vor 25 Jahren. Möge daher keiner meiner Leidensgefährten versäumen" usw. — E., Oberförster in D.: "Mit dem Erfolg der Kur bin ich sehr zufrieden. Die jezigen kalten Winde, die sonst für den Rheumatismus stets das Gefährlichste waren, sind nun schon wochenlang ohne jede Wirkung, während es früher bei olchem Wetter kaum auszuhalten war. Ich bin Ihnen sehr dankbar und möchte Ihnen raten, Ihre Annonce einmal in einer Fachzeitung einrücken zu lassen. Weiner wärmsten Empfehlung

Können Sie stets versichert sein und ermächtige ich Sie" usw. Näheren Ausschluß über das Berfahren und weitere Berichte gibt eine Broschüre, welche das ärztlich geleitete Institut für Sauerstoff-Heilversahren, Berlin W. 35/R 1, kostenlos versendet.





Schönheit erz. Creme "Orbicol patenta.gesch. "# 1.5 Blendend weiß macht "Orbicol Zahn-Pasta . " 1.25 Orbicol-Versand, Breslan Sz 78



Nähmaschinen-Fabrik

Gegründet 1862



Keine Fleischnot im Soldatenheim: Casseler Rippenspeer mit Sauerkraut für 75 Pfennige. (Phot. Max Steckel, Kattowiz.)

zu Zweden, die nicht mit der Kriegführung in unmittelbarem Zusammenhang standen.

standen.

Wiele Opfertage hat schon in diesen zweiundeinhald Jahren Deutschland gesehen, und stets öffneten sich Millionen Hände, um den Gabenstrom dortsin zu leiten, wo die Staatsmittel allein nicht ausreichten, um allen Anforderungen Genüge zu leisten.

Wir haben unter Beiseitesetung aller kleinlichen Bedenken bisher stets den Grundsat hochgehalten, daß für unsere "Feldgrauen" das Beste grade gut genug sei, und so entstanden daheim und draußen zahlreiche Einrichtungen philanthropischer Natur, die sich Freude und Nußen spendend in den Nahmen der allgemeinen Kriegsorganisation einssigten.

Die Länge des Krieges brachte es mit sich, daß unseren Kämpfern im Feindesland ein Ersah für die Heimat geschaffen werden mußte, die sie so lange schwerzlich entbehrten. Diesem hochherzigen Gedanken entsprangen die Soldatenheime. Erst hier und da mit bescheidenen Mitteln errichtet, dann immer weiter ausgebaut, je mehr die Zweckmäßigkeit

und Lebenstraft dieser Neuerung in die Augen sprang! —

Im besetzen Belgien entstanden die ersten "Soldatenheime" und bewährten sich vorzüglich. Dann wuchsen Heime im Osten, im Süden empor, ja, bis in die türkischen Wüstengegenden erstreckten sie sich, und man ging schließlich so weit, sie auch unmittelbar hinter der vordersten Front anzulegen, weil man ihre trefsliche Einwirkung auf Herz und Gemüt unserer Leute nicht entbehren konnte. — Nur wer selbst draußen war, kann in vollem Maße erkennen, was die "Soldatenheime" mit ihren gemütlichen Berstammlungsräumen, Lesezimmern und Trinkstuben unseren Goldaten geworden sind. Mitten im Feindesland, umgeben von einer fremdsprachigen Bevölkerung, umringt von Entbehrungen und Gefahren, wurden die Heinkehr

Der Kämpfer, der noch turz vorher im Trommelseuer gestanden und alle Kerven anspannungen einer Schlacht hatte ertragen müssen, fand im "Soldatenheim" einen Platz, der nicht umbrandet war



Berkaufsstelle in einem Soldatenheim. (Hofphot. Eberth, Cassel.)

vom Wirbelsturm sich jagender Eindrücke.
— Dank der großen, durch Sammlungen ausgebrachten Mitkel war es möglich gewesen, die Erholungsstätten so gemütlich einzurichten, wie es die Lage und die Verhältnisse zulichen. Zu den leiblichen Genüssen gesellten sich häusig musikalische, und für gute Lektüre war überall gesorgt. — Vis zum Ablauf des Jahres 1916 waren über vierhundert Heime eröffnet worden, und noch immer ist der Bedarf bei weitem nicht gedeckt. Sind doch in letzter Zeit wieder riesige Gebiete durch Neubesetzung hinzugekontmen, die von der Aultur noch wenig wissen, und in denen "Soldatenheime" notwendig wie das liebe Brot sind.

riesige Gebiete durch Neubesetzung hinzugekommen, die von der Kultur noch wenig wissen, und in denen "Soldatenheime" notwendig wie das liebe Brot sind.

Am Geburtstage des Kaisers wird in ganz Deutschland ein großer Opfertag zugunsten der Soldatenheime stattsinden, um die Mittel aufzubringen, die zur Neugründung dienen sollen. Wir dürsen uns versichert halten, daß das deutsche Bolk wie bisher, so auch in diesem Falle Herzen und Hände öffinen wird, um mitzubauen an zenen Heimen, die unseren Soldaten Ersatz bieten für Familie und Heimat, die sie vielleicht noch auf lange Zeit entbehren müssen!



Lesezimmer in einem Erholungsheim im Westen. (Phot. Heinr. Lichte & Co. Berlin.) Deutsche Soldatenheime.

Cende des redattionellen Leils C

SIROLIN

Nur in Originalpackung in den Apotheken erhältlich zu Mk. 3.20

bei Katarrhen der Athmungsorgane, langdauerndem Husten, beginnender Influenza rechtzeitig genommen, beugt schwerern Krankheiten vor.

Wer soll Sirolin nehmen?

- 1. Jedermann der zu.Erkältungen neigt, denn es ist besser Krankheiten verhüten als solche heilen.
 - Skrofulöse Kinder bei denen Sirolin von günstigem Erfolg auf das Allgemeinbefinden ist.
- 3. Asthmatiker, deren Beschwerden durch Sirolin wesentlich gemildert werden.
 - 4. Erwachsene und Kinder die durch hartnäckigen Husten geplagt werden, weil die schmerzhaften Anfälle durch Sirolin rasch vermindert werden.

Freies Urteil eines langjährigen Verbrauchers über

KALODONT

Zahn-Creme und Mundwasser

"Soeben beim Durchstöbern alter Reise-Reminiszenzen mache ich die bemerkenswerte Entdeckung, daß ich zu meiner Zahnpflege jetzt schon seit mehr denn 25 Jahren ununterbrochen und selbstredend mit bestem Erfolge Ihr Kalodont verwendet habe.

In der Voraussetzung, daß die Registrierung dieser Tatsache Sie interessieren wird, möchte ich gleichzeitig noch bemerkt haben, daß nach meinem Dafürhalten und nach meinen langjährigen Erfahrungen eine bessere und angenehmere Pasta zur dauernden Gesunderhaltung der Zähne nicht existiert, wie Ihre Zahn-Creme "KALODONT". Original-Brief vom 1. Juni 1911 liegt zur Einsicht auf).

F. A. SARG's SOHN & Co.

k. u. k. Hoflieferanten
BERLIN WIEN



Allgemeine Notizen.

Rriegsspende Deutscher Frauendant. Gin Betrag von vierundeinviertel Millionen Mark ist das Ergebnis einer Sammlung, zu der sich die größte Jahl der deutschen Frauenverbände aller Konfessionen und Parteien — wir nennen den Bund Deutscher Frauenvereine, die Gesamtheit der katholischen tonfessionellen Frauenverbande, die evangelische Frauenhilfe und andere evangelische Berbande, den judischen Frauenbund, das Arbeitersefretariat der freien Gewerkschaften — zusammengeschlossen hatte. Die Sammlung soll das tiese Gefühl der Dankbarkeit für die übermenschlichen Leistungen unseres Heeres zum Ausdruck bringen, das durch seine Tapperkeit den deutschen Frauen die Schrecken des Krieges erspart hat. Der Ertrag soll grauen die Schreden des Krieges erspatt hat. Der Ettrag soll dazu bestimmt sein, die Fürsorge für Hinterbliebene und für die Familien der Kriegsbeschädigten, insbesondere die Aus-bildung der Kinder zu tüchtigen Menschen, zu erleichtern. Der Ertrag ist daher zur Hälfte der Nationalstiftung für die Hinter-bliebenen der im Kriege Gesallenen, zur Hälfte der amtlichen bürgerlichen Kriegsbeschädigtenfürsorge überwiesen. Innerhalb beider Organisationen werden die Mittel gemeinsam mit den an der Sammlung beteiligten, für die Rriegsspende Deutscher Frauendant zusammengefaßten Frauenverbanden verwaltet. Da=

gesammelten Mittel dort wieder verwendet werden können, während 10 % einem Ausgleichsfonds zufließen, der für besonders unterstützungsbedürftige Landesteile bestimmt sein soll. Da in manchen Bundesstaaten und innerhalb ihrer in manchen Städten und Bezirten die Sammlung bis zum Friedensschluß vertagt worden ist, so wird sich der Gesamtbetrag noch erheblich erhöhen. Jedenfalls aber beweift die Tatfache, daß trot der starken Anspannung der Anforderungen an die Bemittelten und der Schwierigkeiten des Durchkommens für die Unbemittelten nur aus Frauenspenden jest eine solche Summe zusammengekommen ift, daß das Bewußtsein der Dankesschuld an unser deutsches Heer und die Bereitwilligkeit, an der Linderung der Kriegsnot tatträftig mitzuwirken, bei den deutschen Frauen nicht geschwächt ist.

Das Radiumbad Brambach i. Bogtl. hat in seinem Militärgenesungsheim eine ideale Weihnachtsfeier veranstaltet, die für die betreffenden Feldgrauen unvergehlich sein wird. In selbstloser Hingebung hatten sich alle hervorragenden Persönlichkeiten Brambachs in den Dienst dieser würdigen Feier gestellt, die alle Erwartungen weit übertraf und so recht die Liebenswürdigkeit der Brambacher Gesellschaft erkennen ließ.

Die Tätigfeit des Liebhaberphotographen beschränkt sich que meist auf die Frühjahrs- und Sommermonate. Aber auch im

bei ist der Grundsat maggebend, daß 90%, der an einem Ort Winter mag der eifrige Runstbeflissene nicht mußig sein. Es gibt ja jest photographische Papiere, die ihn von dem zweifelhaften Tageslicht unabhängig machen und dabei sogar noch wesentlich haltbarere Bilder ergeben als die frühern Aussopier-papiere. Es sind dies die Entwicklungspapiere und als Abart derselben die verschiedenen Sorten von Gaslichtpapier. Sie verdanken ihren Namen der Eigenschaft, bei Gaslicht sowohl kopierals auch entwicklungsfähig zu sein. Wan wähle für ein kontrast reiches, gut durchgezeichnetes Negativ das Fogas-Porträt- oder das Satrap-Gaslicht-Spezialpapier; für weiche, dunne Negative Fogas träftig mit braunem Ton oder verschiedene Satrap-Gas-lichtpapiere mit blauschwarzen Tönen. Mit Hise des Satrap-Extra-Hart ist es möglich, auch von anscheinend absolut unbrauchbaren Negativen gute Bilder zu erhalten, denen man durch Behand-lung im Senolbade einen vorzüglich wirfenden Ton geben kann.

Wichtig für Gicht= und Rheumatismusleidende. Die Firma Kontor Pharmacia, Fabrit pharmazeutischer Präparate in München stellt ein Präparat gegen Gicht und Rheuma her, das sich vorteilhaft von ähnlichen Mitteln unterscheidet. Es handelt sich um ein auf streng wissenschaftlicher Grundlage zusammengestelltes Produkt von absoluter Unschädlichkeit, das selbst von fehr schwächlichen und empfindlichen Bersonen ohne jeden Rachteil gebraucht werden fann





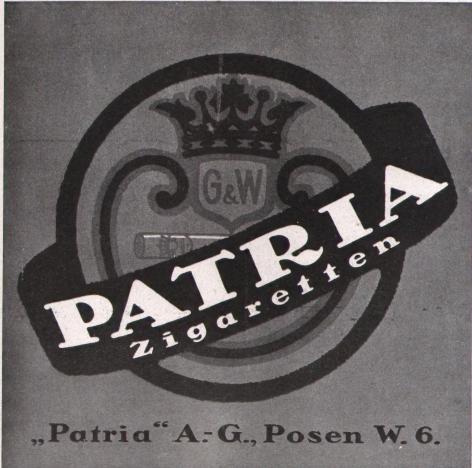


Konkurrenzlos dastehend. Feder, ohne Gummiband, ohne Schenkelriemen, Verlangen Sie gratis Prospekt. Die Erfinder: Gebr. Spranz, Unterkochen No. 209 (Württemberg.)









Kocht Rationell mit wenig Wasser wie im Dampftopf Und Brät Ohne Fett. Vorzügl. Kuchen-Backapparat. Wird über das Herdfeuer oder die Gasflamme gestellt. Jedes vorhandene Kochgeschirr verwendbar. Zubeziehend. alle einschl. Geschäfte. Preis "82.50. Krubof-Kochbuch 25.3. Fabrik Sanitas, Berlin N. 24. 50 Kerzen, 4 Volt

Elektrische Lichtaniage mittelst kleiner Betriebsfertig Akkumulaforen Preisliste frei. Alfred Luscher, Akkumulat.-Fabr., Dresden, Grüne Strasse 118.



Dansa-Lloyd Werke A.G

Personenwagen, Lieferwagen, Lastwagen, Omnibusse.



Konzessionierte Königl. 🎄 Sächs. **Lotterie-Kollektion** Friedr. Otto Kunze Chemnitz

Glas-Stereoskope und Latern bilder aus aller Herren Ländern. / Aktuell A L B A N I E N Berlier Briefm. Zeitz. Probeheft grafts. Kassa-Ankauf v. Sammlungen. Berline Briefm. Zeitz. Probeheft grafts. Co. Britans Berline Briefm. Zeitz. Probeheft grafts. Seitze Briefm. Seitze Briefm. Zeitz. Probeheft grafts. Seitze Briefm. Seitze

Ursachen, Folgen u. gründliche Beseitigung dieser Leiden ohne schädliche Abführmittel. Diesbezügliche, belehrende Broschüre von Dr. med. Coleman gegen Einsendung von 30 Pfennig in Briefmarken für Unkosten. Puhlmann & Co., Berlin 416, Müggelstrasse 25

Fairbein-Falorikein Wirth, Leipz

Telegramm-Adresses Bergerwirt Leipzig Fernsprechers No. 108 and 408

Berlin, Barmen, Hamburg, Amsterdam, Budapest, Florenz, New York ===

Farben-Lieferanten der Leipziger Mustrirten Zeitung